

Dezember 2023

erscheint  
am 01.12.2023

# AMTSBLATT der Gemeinde Lichtenau

www.gemeinde-lichtenau.de



Jahrgang 24, Nr. 12

mit den Ortsteilen Auerswalde, Biensdorf, Garnsdorf, Krumbach,  
Merzdorf, Niederlichtenau, Oberlichtenau und Ottendorf

## Weihnachtsmarkt an der Oberschule Lichtenau



Kleines Weihnachtsprogramm  
der Ganztagsangebote

Von kreativen  
Weihnachtsbastelstuben  
bis zur Tombola ist  
alles dabei.

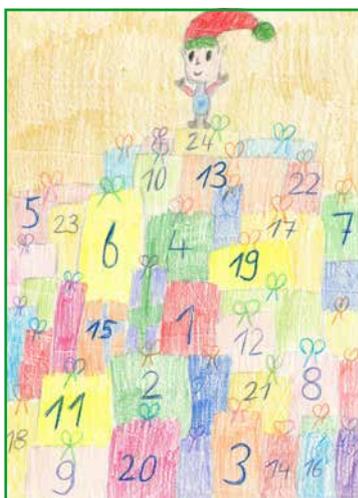
Außerdem erwartet  
Sie ein umfangreiches  
Angebot von Speisen  
aller Art.



Die Organisatoren freuen sich auf Ihren Besuch.

Freiwillige Feuerwehr Oberlichtenau

Oberschule Lichtenau



### Lebendiger „Lese-Adventskalender“

Gemeinsames Lesen, Erzählen und Singen verbindet und schafft Nähe. Ob in der Familie, in der Kita oder in der Schule. „Lichtenau liest“ soll gerade in der Weihnachtszeit verbinden.

Fühlen Sie sich mit ihren Kindern an den genannten Orten und Tagen herzlichst eingeladen.

Ein ganz großes Dankeschön an alle Mitwirkenden und die Kinder des Hortes in Ottendorf für die Gestaltung der Kalenderziffern und Lena Kießling für den Lichtenauer Lese-Adventskalender.

Taggenau finden Sie die jeweiligen Leseorte auf der Homepage der Gemeinde sowie auf Facebook. Viel Spaß uns allen.

**Weitere Informationen finden Sie auf Seite 13.**



## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Bekanntmachung Genehmigung der 3. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Lichtenau

Die vom Gemeinderat der Gemeinde Lichtenau am 05.06.2023 festgestellte 3. Änderung des seit 01.02.2011 wirksamen Flächennutzungsplans der Gemeinde Lichtenau wurde mit Bescheid der zuständigen Genehmigungsbehörde des Landratsamtes Mittelsachsen vom 13.09.2023, Aktenzeichen 22B170078 genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 3. Änderung des Flächennutzungsplans wirksam.

Jedermann kann diesen Plan mit Begründung, Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 BauGB in der **Gemeindeverwaltung Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau**, während der Sprechzeiten

Montag	13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

kostenlos einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

#### Bekanntmachungsanordnung:

Gemäß § 215 Abs. 1 Satz 1 BauGB werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 – 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Flächennutzungsplans und des Bebauungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

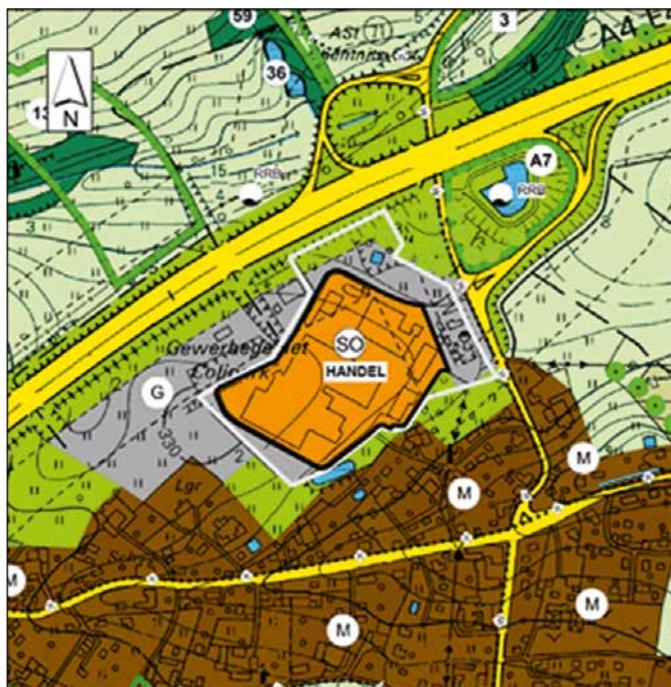
unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

*Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der im § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.*

Lichtenau, den 15.11.2023

Andreas Graf, Bürgermeister

#### Planausschnitt 3. Änderung Flächennutzungsplan Lichtenau



Flächennutzungsplan Planausschnitt M 1 : 5.000



## Ortsübliche Bekanntmachung

### Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Lichtenau vom Montag, dem 06.11.2023

#### Öffentlicher Teil

#### B 2023 – 58

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Bauleistungen für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses Auerswalde Los 12 – Trockenbauarbeiten an den gesamtwirtschaftlichsten Bieter:

Formkonzept Sporbart

Obere Hauptstraße 32, 09228 Chemnitz/ Ortsteil Wittgensdorf

für eine Bruttosumme von 68.708,20 EUR

(inkl. 2% Nachlass und einschl. gesetzl. USt., z. Zt. 19%).

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### B 2023 – 59

Der Gemeinderat stimmt der überplanmäßigen Auszahlung für die Errichtung einer Löschwasserzisterne an der Feuerwehr Krumbach (MNR. 1121) im Produktsachkonto 552001.096204 in Höhe von 75.000,00 EUR zu,

gedeckt aus nicht mehr benötigten Mitteln im Finanzhaushalt für die Brandschutzsanierung der Kita Oberlichtenau (MNR. 123) (PSK 1113030703.096105).

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### B 2023 – 60

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die Investmaßnahme „Errichtung einer Löschwasserzisterne an der Feuerwehr Krumbach, MNr. 1121“ mit „Los 1 – Errichtung eines Löschwasserbehälters in Lichtenau OT Krumbach“ an den gesamtwirtschaftlichsten Bieter: Baugeschäft Gebrüder Meyner GmbH

Gottfried-Schenker-Straße 7, 09244 Lichtenau, Ortsteil Ottendorf

für eine Bruttosumme von 192.088,37 EUR

(einschl. gesetzl. USt., z. Zt. 19%).

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 61**

Der Gemeinderat beschließt die stetige Durchführung von Energiesparmaßnahmen im Bereich der Straßenbeleuchtung.

Hierbei ist die Umstellung auf LED-Lichttechnik mit gedimmter Halbnachtschaltung fortzusetzen.

Die seit einem Jahr praktizierte Nachtabstaltung wird künftig in der Zeit von 01.00 Uhr bis 4.30 Uhr erfolgen.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 62**

Der Gemeinderat beschließt:

1. die Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses 2010-156 vom 06.12.2010 mit Wirkung zum 31.12.2023.
2. die Dorfgemeinschaftshäuser nicht mehr an Private oder Dritte zu vermieten.

*Abstimmungsergebnis: Mehrstimmig beschlossen (14 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 0 Enthaltungen)*

#### **B 2023 – 63**

Der Gemeinderat stimmt der Entnahme aus der Liquiditätsreserve zur Finanzierung außerplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen für Maßnahmen im Zusammenhang mit der Räumung und Sprengung im Muna-Wald in Höhe von 20.000,00 EUR zu.

Die Verwaltung wird beauftragt sich möglichst die Kosten von Bund oder Land erstatten zu lassen.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 64**

Der Gemeinderat nimmt den Entwurf des Stellenplanes gemäß Anlage 3 zustimmend zur Kenntnis.

*Abstimmungsergebnis: Mehrstimmig beschlossen (10 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen)*

#### **B 2023 – 65**

Der Gemeinderat wählt Frau Franziska Hofmann zur Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 66**

Der Gemeinderat wählt Herrn Martin Lohse zum stellvertretenden Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis: Mehrstimmig beschlossen (13 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen)*

#### **B 2023 – 67**

Der Gemeinderat wählt Herrn Matthias Kahle zum ersten Beisitzer des Gemeindevwahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 68**

Der Gemeinderat wählt Herrn Axel Boldt zum stellvertretenden ersten Beisitzer des Gemeindevwahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 69**

Der Gemeinderat wählt Frau Carola Fuchs zur zweiten Beisitzerin des Gemeindevwahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 70**

Der Gemeinderat wählt Frau Regina Ulbricht zur stellvertretenden zweiten Beisitzerin des Gemeindevwahlausschusses.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (15 Ja-Stimmen)*

#### **B 2023 – 71**

Der Gemeinderat beschließt die in der Anlage aufgeführten Spenden anzunehmen.

*Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen (14 Ja-Stimmen, 0 Stimmen Enthaltung, 1 Befangenheit)*

*Nach § 40 Abs. 2 SächsGemO können die Beschlüsse und die zugehörigen Anlagen in ihrem vollen Wortlaut in der Gemeindeverwaltung zu den Öffnungszeiten eingesehen werden.*

**Andreas Graf**, Bürgermeister

## Aus dem Rathaus



### Der Bürgermeister informiert

#### **KICKOFF-Veranstaltung „Perspektive 2025“ Lichtenau im Licht der Kulturhauptstadt**

Die Kulturhauptstadt Europas Chemnitz 2025 hat das Ziel, sowohl für die Stadt Chemnitz als auch für das Umland neue Impulse zu setzen.

Daher soll das Thema **C 2025** als Treiberin regionaler Entwicklung auch in Lichtenau im Mittelpunkt einer ersten **KICKOFF** Veranstaltung stehen.

Unter dem Motto „Wie kann es uns gelingen, die Idee der Kulturhauptstadt **C 2025** in Lichtenau zu etablieren und damit die Gemeinde ins öffentliche **Licht** zu rücken“ laden wir interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Vertreterinnen und Vertreter aus den Bereichen Wirtschaft,

Bildung und Kultur am **Dienstag, 16.01.2024 um 18.00 Uhr** zum Dialog in den Ratssaal der Gemeinde ein.

Ziel der Veranstaltung ist es, zu informieren, zu begeistern und erste Ideen zu entwickeln.

Um Anmeldung wird gebeten unter Telefon 037208/80069 oder per E-Mail an [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)

**Andreas Graf**, Bürgermeister

#### **Evakuierung auf Grund Kampfmittelbeseitigung am 20.11.2023 erfolgreich**

Durch das gute Zusammenspiel von Gemeinde, beteiligten Behörden wie Landespolizei, Bundespolizei, DRK, Deutsche Bahn und Feuerwehr sowie den betroffenen Anwohnern und Gewerbetreibenden konnten zwei erfolgreiche Sprengungen durchgeführt werden.

Wir bedanken uns für die Geduld, das Verständnis und die Mitwirkung der Anwohner und Gewerbetreibenden, dass die erste Sprengung

mit 1 km Sperrkreis ohne Zwischenfälle und reibungslos ablaufen konnte.

**Wir wünschen allen Lichtenauer Bürger und Bürgerinnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest!**

**Andreas Graf**, Bürgermeister

## Freiwillige Feuerwehren aus Südsachsen trainieren den Umgang mit Erdgas beim Anti-Havarie-Training



Foto: eins/Wolfgang Schmidt

Bei jedem Einsatz der Freiwilligen Feuerwehren müssen sich die Kameraden auf neue, teilweise unbekanntere Situationen einstellen und das innerhalb kürzester Zeit. Damit sie bei Einsätzen im Zusammenhang mit Erdgas und bei Gasbränden richtig und sicher reagieren, unterstützt sie der Energieversorger **eins** mit ganztägigen Anti-Havarie-Trainings.

Mehr als 100 Freiwillige Feuerwehren aus Chemnitz und Südsachsen mit jeweils zwei Kameraden können das Training im Freiburger

DVGW-Trainingszentrum Erdgas absolvieren. Die Kosten übernimmt **eins**.

Auch unsere Lichtenauer Ortsfeuerwehren, hatten im September die Möglichkeit, ihr Wissen rund um das Thema Erdgas zu erweitern.

Im Theorie-Teil am Vormittag lernten die Feuerwehrleute, wie Gefahrensituationen bei unkontrolliert austretendem Erdgas vermieden werden können und welche Verhaltensregeln einzuhalten sind. Um die Risiken besser einschätzen zu können, trainierten sie am Nachmittag ihr Können auf der Baggerschaden-Demonstrationsanlage. Unter Anleitung der Experten des DVGW-Trainingszentrum Erdgas wurden realitätsnahe Szenarien, wie Gasbrände oder eine Havarie im geschlossenen Raum simuliert. Die Kameraden wurden dabei aktiv in die Übungen einbezogen und löschten die Brände in Schutzkleidung selbstständig. So konnte unter kontrollierten Bedingungen das richtige Verhalten im Ernstfall trainiert werden.

**eins** und die Freiwilligen Feuerwehren in Südsachsen arbeiten seit vielen Jahren eng zu-

sammen. Das Unternehmen stellt den Einsatzkräften mobile Messgerätetechnik zur Verfügung, führt Schulungen zur Brandbekämpfung Erdgas durch und hat in den letzten Jahren für rund 240 Kameraden Fahrsicherheitstrainings auf dem Sachsenring unterstützt. Damit sind die Einsatzkräfte im Ernstfall schnell und sicher vor Ort. Mit den kostenlosen Anti-Havarie-Trainings erweitert der Energiedienstleister das Engagement für die Kommunen in Südsachsen. „Als kommunales Unternehmen sind wir in der Region stark verwurzelt und fühlen uns den Menschen die hier leben verpflichtet“, erklärt Roland Warner, Vorsitzender der **eins**-Geschäftsführung. „Unser Erdgasnetz ist sehr sicher. Die Kameraden der Feuerwehren müssen nur in sehr seltenen Fällen zu Einsätzen an Erdgasleitungen ausrücken. Gerade weil diese Situationen nur vereinzelt auftreten, ist es wichtig, sie zu üben. Mit den Anti-Havarie-Trainings möchten wir dazu beitragen, dass die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren im Umgang mit Erdgas und bei der Bekämpfung von Gasbränden Sicherheit erlangen.“



## Informationen aus der Hauptverwaltung



Schon wieder ist ein Jahr vergangen und die Adventszeit steht vor der Tür. Auch 2023 haben wieder zahlreiche Tiere im Tierheim Röhrsdorf ein vorübergehendes Zuhause gefunden. Auch in diesem Jahr möchten wir Sie wieder herzlich einladen zur

### Tierweihnacht im Tierheim Röhrsdorf am 03.12.2023, 14.00 Uhr – 16.30 Uhr.

Gemeinsam mit Ihnen und den Vierbeinern möchten wir ein paar besinnliche Stunden im Tierheim feiern und einmal abschalten vom Stress und der Hektik des Alltags. Die kleinen Gäste können die Ziegen und Hasen im Streichelgehege besuchen oder unsere Meer-

### Bald nun ist Weihnachtszeit ...

schweinchen, die nun ihr Winterquartier im Tierheim bezogen haben. Natürlich können alle auch wieder ihr Glück bei einer tollen Tombola versuchen!

Bei einer Tasse Glühwein, Tee oder Kaffee sowie Stollen, Gebäck oder frisch gebackenen Waffeln möchten wir unsere Tiere beschenken und freuen uns sehr, wenn uns unsere ehemaligen Schützlinge, Mitglieder, Spender, Sponsoren, Gassigeher, Unterstützer und Interessierte zahlreich besuchen und für die tierischen Bewohner (gern auch für die Mitarbeiter) ein kleines Geschenk unter den Tannenbaum legen.

Natürlich können Sie an diesem Tag auch einmal hinter die Kulissen schauen und sehen, wie unsere Schützlinge im Tierheim untergebracht sind.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und viele schöne Begegnungen in der Vorweihnachtszeit.



Text: Adina Barthel  
Foto: Veronika Weddig

### Tierfreunde helfen Tieren in Not e.V.

Goetheweg 127, 09247 Chemnitz,  
Ortsteil Röhrsdorf  
Telefon: 03722/5927040  
E-Mail: tierherberge@tierfreunde-helfen.de

Öffnungszeiten der Tierherberge:

Di./Do./Fr. 16.00 – 18.30 Uhr  
Sa. 14.00 – 16.00 Uhr  
Mo./Mi./So. geschlossen

## Meldung als Wahlhelfer für die Wahlen am 09.06.2024 und am 01.09.2024

Die Gemeinde Lichtenau möchte allen Interessierten Wahlberechtigten die Möglichkeit bieten, aktiv an diesen Wahlen mitzuarbeiten. Dazu können Sie sich ab sofort bei der Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau melden, per E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de) oder Sie füllen das Online-Formular aus und senden es ab. Sie finden das Formular unter:

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/gemeinde-lichtenau/beteiligung/themen/1037986> oder nutzen Sie den QR-Code.

Eine Anmeldung beim Beteiligungsportal ist nicht notwendig. Für Ihr Engagement erhalten Wahlhelfer eine pauschale Entschädigung von 50,00 Euro. Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihr Interesse und Ihre Mithilfe.



Franziska Hofmann  
Vorsitzende Gemeindevwahlausschuss

In der Gemeindeverwaltung Lichtenau ist zum 01.01.2024 die Stelle eines/einer

**Mitarbeiters/Mitarbeiterin (m/d/w) für die Bauverwaltung im Bereich Tiefbau, Gewässer und Landschaft (in Vollzeit)** zu besetzen.



Nähere Informationen finden Sie unter [www.gemeinde-lichtenau](http://www.gemeinde-lichtenau)



## Informationen aus der Bauverwaltung

### Straßensperrungen und Verkehrseinschränkungen im Dezember 2023

Ort	Zeitraum	Verkehrseinschränkungen	Grund
<b>Ortsteil Auerswalde</b>			
<b>Bereich:</b> Robert-Koch-Str., Ebersdorfer Weg, Chemnitzer Landstr., An der Autobahn	20.09. bis 22.12.2023	<b>gesamt Sperrung: ab 20.09.2023, tgl. Zeitraum von 7.00 bis 16.00 Uhr bei entsprechenden Baufortschritt:</b> • Robert-Koch-Straße 2 – 28 • Ebersdorfer Weg 1 – 15 <b>ansonsten halbseitige Sperrung:</b> ab 20.09. bis 22.12.2023, • Robert-Koch-Straße 2 – 18, • Ebersdorfer Weg 1 – 15, • Chemnitzer Landstr. ab H.-Nr. 30 bis Zufahrt An der Autobahn, • An der Autobahn bis An der Autobahn 62 • An der Autobahn H.-Nr. 51, Richtung Flst. 149/1	Verlegung von Glasfaserleitung und Hausanschlüssen im Auftrag von EINS
<b>Bereich:</b> Sonnenland, Am Vorwerk, Unterdorf Auerswalde	fortlaufend	<b>örtliche Einschränkungen, Anlieger werden entsprechend gesondert informiert</b>	Verlegung von Glasfaserleitung und Hausanschlüssen i.A. von EINS
<b>Ortsteil Ottendorf</b>			
<b>Bereich:</b> Hauptstraße 23	ab Juni – fortlaufend	<b>örtliche Einschränkung durch zeitweise halbseitige Sperrung</b>	Arbeiten auf Privatgrundstück
Die aktuellsten Straßensperrungen und Verkehrseinschränkungen finden Sie auf unserer Website <a href="http://www.gemeinde-lichtenau.de">www.gemeinde-lichtenau.de</a> unter der Rubrik – Neues von der Baustelle			
			<b>Andreas Graf, Bürgermeister</b>

### Mehrwert Dorfbach – „auf zu neuen Ufern“ – Gewässerentwicklung gemeinsam gestalten (FRL Nachhaltig aus der Krise vom 14.12.2020)

#### Bezeichnung:

Mehrwert Dorfbach – „auf zu neuen Ufern“ – Gewässerentwicklung gemeinsam gestalten, Auerswalder Bach in 09244 Lichtenau

#### Träger:

Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau

#### Leistungsumfang:

vorbereitende bauplanerische Ingenieurleistungen bis zur Genehmigungsplanung, wie zum Beispiel: Planung, Vermessung, Erstellung von Bodengutachten für eine nachhaltige Bachufergestaltung sowie ein Informations- und Erfahrungsaustausch mit den Anwohnern.

Lichtenau, 14.11.2023

**Andreas Graf, Bürgermeister**



Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.



### Baufortschritt am Denkmal in Oberlichtenau

Die Arbeiten zur Sanierung des Denkmals verzögern sich, die Untere Denkmalschutzbehörde hat die Arbeiten derzeit ausgesetzt. Grund hierfür ist der desolate Zustand des über 100 Jahre alten Stahlbetons. Der Korpus des Denkmals mit der Inschrift ist aus 8 cm dicken Stahlbetonplatten zusammengesetzt, welche mit Nut- und Federverbindungen und Drahtverspannung im Inneren verbunden sind.

Nach dem Start der Arbeiten wurde deutlich, dass die Verbindungen der Platten weitgehend zu geschädigt sind. Die Standsicherheit der alten Konstruktion ist durch Betonsanierung und neue Verankerung nicht wieder zu erreichen. Deshalb soll nun in enger Abstimmung mit Unterer und Oberer Denkmalschutzbehörde der Korpus mit einem neuen Stahlbetonfertigteile aus einem Guss erneuert werden. Hierzu laufen derzeit die Abstimmungen zu den Ausführungsdetails. Besonderes Augenmerk

liegt dabei auf einer dem ursprünglichen Bestand entsprechenden Oberflächengestaltung der Sichtbetonoberflächen. Der Bereich mit der Inschrift soll im Original erhalten werden und als Tafel in den neuen Korpus eingesetzt werden. Die Sanierungskosten werden sich um ca. 5.000,00 EUR erhöhen. Die Arbeiten werden bis ins Frühjahr des nächsten Jahres andauern.

Wenn Sie das Projekt unterstützen möchten, dann nehmen wir gern Ihre Spende unter dem Verwendungszweck „Denkmal Oberlichtenau“ auf folgendem Konto entgegen:

**Gemeindeverwaltung Lichtenau**  
**IBAN: DE09 8705 2000 1869 0002 06**  
**BIC: WELADED1FGX**

**Andreas Graf, Bürgermeister**



**EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH**  
Frauensteiner Str. 95, 09599 Freiberg

## Die Entsorgungsdienste informieren – Wichtige Hinweise zum Jahreswechsel

### Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe zwischen den Jahren

Über die Weihnachtsfeiertage und an Neujahr bleiben die Wertstoffhöfe des Landkreises Mittelsachsen geschlossen.

Zwischen den Weihnachtsfeiertagen und Silvester haben die Wertstoffhöfe zu den bekannten Öffnungszeiten geöffnet.

*Wir danken für Ihr Verständnis.*

### Ab 1. Januar 2024 hat die EKM geänderte Öffnungszeiten

Die EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH, Frauensteiner Straße 95 in 09599 Freiberg haben künftig dienstags von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Montag, Mittwoch und Donnerstag sind die Sprechzeiten jeweils von 8.00 Uhr bis 15.30 Uhr und Freitag 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr.

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

### 27.12.2022 – 10.02.2024

#### Kostenlose Weihnachtsbaumentorgung

Ab dem 27. Dezember bis zum 10. Februar 2024 können abgeschmückte Weihnachtsbäume, in handelsüblichen Mengen, kostenfrei an den Wertstoffhöfen des Landkreises abgegeben werden. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe und die gesonderten Öffnungszeiten zwischen den Jahren.

#### Schnee und Eis erschweren die Entsorgung – Behälter freihalten

Blockierte oder ungeräumte Straßen können die Abfallentsorgung behindern. Um die Entsorgung besser gewährleisten zu können, bittet die EKM alle Mittelsachsen Ihre Abfallbehälter am Entsorgungstag an einer befahrbaren Straße und freigeschleppt bereitzustellen.

**Die EKM – Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen wünscht allen Bürgern des Landkreises Mittelsachsen Gesundheit, ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

## Zero-Waste-Projekt im Landkreis Mittelsachsen

Im Zeitraum 2022/2023 wurde das Zero-Waste-Projekt des Landkreises Mittelsachsen umgesetzt. Der Freistaat Sachsen hat das Projekt mit Fördermitteln unterstützt. Im Rahmen des Projektes wurden:

- Analysen von Restabfall, Leichtverpackungen und Altpapier durchgeführt,
- die gegenwärtigen Sammelsysteme anhand der Analyseergebnisse eingeschätzt und
- ein „Wertstoffhof der Zukunft“ konzipiert.

Nachfolgend werden ausgewählte Ergebnisse vorgestellt.

Die Ergebnisse der Restabfallanalyse bescheinigen einen hohen Grad der Abfalltrennung im Landkreis. Deshalb gibt es im Restabfall kaum noch zu erfassende Wertstoffe – ausgenommen organische Abfälle und sogenannte „trockene Wertstoffe“, speziell Textilien.

Der Restabfall enthält noch ca. 28,9 kg/(Ew\*a) Bioabfall. Die Menge an Bioabfällen im Restabfall liegt in den Gebieten der Altkreise Freiberg und Döbeln rund 10 kg/(Ew\*a) höher als im Gebiet des Altkreises Mittweida. Die größten Reserven bestehen dabei in den Großwohnanlagen und der innerstädtischen Bebauung. Eine Absenkung des Bioabfallanteils im Restabfall soll durch eine Erhöhung

des Anschlussgrades an die Biotonne in den o. g. Freiburger und Döbelner Bereichen und eine zielgerichtete Öffentlichkeitsarbeit erreicht werden.

Die Analyse der Leichtverpackungen (LVP) ergab ein vergleichsweise hohes Aufkommen an stoffgleichen Nichtverpackungen, in der Einfamilienhausbebauung. Dies deutet darauf hin, dass die LVP-Sammlung hier als Wertstoffsammlung (Plasteschüssel, Bobbycar, Wischeimer, etc.) und nicht ausschließlich als (Leicht-) Verpackungssammlung angesehen wird.

In den Großwohnanlagen wiederum werden verstärkt Fremdstoffe über die LVP Sammlung entsorgt. Durch eine gezielte Öffentlichkeitsarbeit soll eine Optimierung der Sammlung erreicht werden.

Eine weitere Ausdehnung der gesetzlichen Vorgaben bezüglich des Annahmespektrums recycelbarer Wertstoffe und der Wiederverwendung von Gebrauchsgütern ist zu erwarten. Für die Umsetzung kommen vorwiegend die Wertstoffhöfe in Frage, die dafür ertüchtigt bzw. modernisiert werden müssen. Beispielgebend dafür soll im Landkreis ein „Wertstoffhof der Zukunft“ errichtet werden.

Die Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

## Abfallkalender 2024 wird verteilt

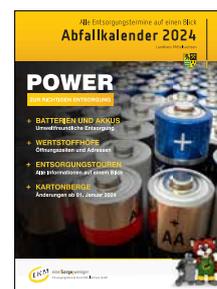
Ab Mitte November werden die über 180.000 Abfallkalender in alle Briefkästen in Mittelsachsen verteilt. Auch Kästen mit einem Werbeverbot-Aufkleber und Gewerbetreibende werden beliefert, da es sich hierbei um eine amtliche Mitteilung handelt. Pro Briefkasten wird nur ein Kalender verteilt, auch wenn sich mehrere Familien diesen teilen.

### Reklamationen ab Mitte Dezember möglich

Wer bis Mitte Dezember keinen Abfallkalender erhalten hat, kann einen Abfallkalender in den Stadt- oder Gemeindeverwaltungen oder an den zehn Wertstoffhöfen im Landkreis Mittelsachsen erhalten.

Bei weiteren Fragen zur Abfallkalenderverteilung wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung der EKM unter [abfallberatung@ekm-mittelsachsen.de](mailto:abfallberatung@ekm-mittelsachsen.de) oder unter 03731/2625-41.

Weiter können Sie die aktuellen Entsorgungstermine jederzeit online unter [www.ekm-mittelsachsen.de](http://www.ekm-mittelsachsen.de) einsehen und die Daten als PDF oder direkt in ihren Outlook-Kalender downloaden.



## Förderung der Eigenkompostierung

Im September hat die EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH (EKM) insgesamt 450 Holzlattenkomposter an interessierte Mittelsachsen verteilt. Während der Komposter Aktion in Mittweida, Roßwein Ortsteil Hohenlauft und Freiberg hatten die Bürger nicht

nur die Möglichkeit einen Komposter mit nach Hause zu nehmen. Sie konnten auch, ungeachtet des großen Andrangs, mehr über eine ordnungsgemäße Eigenkompostierung und die Abfalltrennung erfahren.

## Mindestentleerungen nicht vergessen

Die Entleerungsgebühr wird für jede Entleerung des Restabfallbehälters berechnet. Pflicht sind mindestens vier Entleerungen pro Jahr. Die vierte Entleerung für Ende Dezember einzuplanen, empfiehlt sich nicht. Eis und Schnee können schnell zu verzögerten Entleerungen und einem übervollen Abfallbehälter führen.

Personen, die allein auf einem Grundstück gemeldet sind und nur einen 80 l Restabfallbehälter nutzen (keine Gewerbe), können die

Anzahl der Mindestentleerungen auf drei pro Jahr reduzieren lassen. Dafür muss bis zum 31. Dezember des Vorjahres ein schriftlicher, formloser Antrag an:

EKM – Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH,  
Frauensteiner Str. 95, 09599 Freiberg oder  
an [info@ekm-mittelsachsen.de](mailto:info@ekm-mittelsachsen.de) gesendet werden.

## Kartonagen neben der Tonne werden ab 1. Januar 2024 nicht mehr mitgenommen

Immer mehr Kartonagen finden sich neben der Blauen Tonne wieder. Dabei ist mit dem schnell anpacken und ins Müllauto werfen nicht getan. Wenn man bedenkt, dass bei einer Altpapiertour über 600 Altpapiertonnen zu leeren sind, wird das Ausmaß des zusätzlichen Aufwandes und der körperlichen Belastung für die Müllwerker vorstellbar. Die durch das Einladen der Mehrmengen hervorgerufenen Zeitverzögerungen führen zu Entsorgungsrückständen, weil die Touren nicht geschafft werden. Daher werden die Müllwerker ab dem 1. Januar 2024 angewiesen, ausschließlich die Altpapiertonnen zu leeren und keine danebenstehenden Papier-/Kartonagenabfälle mehr mitzunehmen. Der Mehranfall kann auf

den zehn Wertstoffhöfen des Landkreises Mittelsachsen kostenfrei abgegeben werden. Fallen trotz Zerkleinerung dauerhaft mehr Kartonagen an, als die vorhandenen Papierbehälter fassen können, kann der Grundstückseigentümer zusätzliche Papierbehälter bei der EKM beantragen. Die EKM entscheidet darüber im Einzelfall. Gewerbe, Industrie und Einrichtungen sind eigenständig für die Entsorgung ihrer Papier- und Kartonagenabfälle verantwortlich, wenn diese haushaltsübliche Mengen übersteigen.

Nähere Informationen erhalten Interessierte bei der Abfallberatung unter der Telefonnummer 03731 / 2625-41, -42.

# TERMIN- ANKÜNDIGUNG

chemnitztal  
radweg



## Verbandsversammlung des Zweckverbandes „Chemnitztalradweg“

Dienstag, den 12. Dezember 2023, 19.00 Uhr

Gaststätte „Fischhof Fuhrmann“, Hauptstraße 80 in

09306 Königshain-Wiederau

Interessierte und Gäste sind herzlich eingeladen.



Informationen sowie die Tagesordnung werden  
rechtzeitig auf der Webseite  
[www.chemnitztalradweg.de](http://www.chemnitztalradweg.de) bekanntgegeben.



### Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) – Anstalt des öffentlichen Rechts –

Sehr geehrte Tierhalter\*innen, bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter\*in von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung** bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigungszahlung von der Sächsischen Tierseuchenkasse im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Sächsischen Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung,
- die Gewährung von Beihilfe und Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse.

Der Sächsischen Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter\*innen erhalten Ende Dezember 2023 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2024 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Sächsischen Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter\*innen, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Sächsischen Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Tierbestandsmeldebogen oder per Online-Meldung sind die am Stichtag 1. Januar 2024 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2024 Ihren Beitragsbescheid.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse**, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

#### Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Sächsischen Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldete\*r Tierhalter\*in u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

**Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts**  
Löwenstraße 7a, 01099 Dresden  
Tel: 0351/80608-30  
E-Mail: [beitrag@tsk-sachsen.de](mailto:beitrag@tsk-sachsen.de)  
Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)



Neuanmeldung

## Mittelsachsens Job- und Karrieretag am 27. Dezember in Freiberg

Am 27. Dezember 2023 findet der Job- und Karrieretag, auch bekannt als Mittelsachsens Rückkehrtag, im DBI-Tagungszentrum in Freiberg statt. Auch das Team der Nestbau-Zentrale Mittelsachsen wird vor Ort mit einer Messeaktion vertreten sein.

In diesem Jahr öffnen sich wieder am 27. Dezember von 10.00 bis 14.00 Uhr die Tore des DBI-Tagungszentrums in Freiberg für einen persönlichen Austausch zwischen Besucherinnen und Besuchern und den teilnehmenden Unternehmen. Diese sind dabei aus den verschiedensten Branchenfeldern, wie Handwerk, Dienstleistungen, Soziales und Medizin. Unter dem Motto „Freizeit statt Stau“ werden insbesondere Berufspendelnden und Rückkehrwilligen neue Berufschancen und Perspektiven für einen Weg zurück nach Mittelsachsen aufgezeigt.

Unterstützung für die individuellen Rückkehrenden oder auch den Zugang in den Landkreis gibt es dabei von der Nestbau-Zentrale, die ebenfalls auf der Messe vertreten sein wird. Am Stand wird zu allen Themen rund um das Leben, Wohnen und Arbeiten in der Region beraten. Als besonderes Highlight erzählen Kristin Häuser und André Freymann als

Zugezogene von ihren eigenen Erfahrungen, Problemen und Lösungen auf dem Weg in die neue Heimat. Mit im Gepäck hat das Paar aus Seelitz selbst hergestellte kleine Präsentе.

Gleichzeitig können Interessierte am Nestbau-Stand einen Blick in das virtuelle „Mittelsächsische Haus“ werfen.

„Diese Online-Plattform zeigt, wie ein Haus allein mit mittelsächsischen Unternehmen der regionalen Bauindustrie (aus-)gebaut werden kann“, beschreibt Nestbau-Koordinatorin Helen Bauer. Neben vielen hilfreichen Informationen zum Arbeiten und Bauen im Landkreis bietet die Nestbau-Zentrale in diesem Jahr wieder eine Grußaktion an. Mittelsachsen können ihren Lieben fernab der Heimat einen ganz persönlichen Neujahrsgruß in Postkartenform senden. Die Postkarte wurde eigens von der Peniger Illustratorin Bianka Behrami liebevoll gestaltet.

Neuigkeiten zum Rückkehrer-Tag und die persönliche Mutmach-Geschichte von Familie Häuser-Freymann sind auf der Homepage der Nestbau-Zentrale veröffentlicht: [www.nestbau-mittelsachsen.de](http://www.nestbau-mittelsachsen.de)



## Service für unsere Bürger

### Schulden? Wir helfen!

Die Beratung ist kostenfrei.

Es kann jedem passieren: Arbeitsplatz verloren – lange Krankheit – veränderte Lebensumstände ...

Diese oder andere Szenarien passieren tagtäglich. Die Frage ist, wie kann man den Kreislauf durchbrechen und aus der Schuldenfalle herauskommen?

#### Mittels kompetenter Beratung

Wir bieten Ihnen zu diesen und anderen Fragen im Hinblick auf finanzielle Krisensituationen professionelle Hilfe durch den AWO-Kreisverband Mittweida e.V. an.

Vereinbaren Sie ihren individuellen Termin unter Telefon: 03727/955-744 und 955-756 oder E-Mail: [sb@awo-suedsachsen.de](mailto:sb@awo-suedsachsen.de)

### Ihre persönliche Rentenberatung – telefonisch oder persönlich

#### Ihre persönliche Rentenberatung (telefonisch oder persönlich)

Die Deutsche Rentenversicherung bietet einen wichtigen Service: kostenlose und kompetente Beratung durch ehrenamtliche Mitarbeiter. Die Versichertenberaterin Frau Sahrada beantwortet Ihre Fra-

gen zur Rentenversicherung und hilft dabei, Ihr Versicherungskonto zu klären und Anträge auf Leistungen der Rentenversicherung zu stellen. **Wir bitten um Vereinbarung eines individuellen Termins unter 0172/3637696.**



## Termine, Öffnungszeiten, wichtige Rufnummern

Die nächste Gemeinderatssitzung findet **am Montag, dem 11.12.2023 (Bitte beachten Sie die Aushänge!) im Ratssaal der Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2 um 19.00 Uhr statt.**

Die Tagesordnungen zu den Sitzungen des Gemeinderates werden nach unserer Bekanntmachungssatzung an der Anschlagtafel Ortsteil Auerswalde, Auerswalder Hauptstraße 2 (Rathaus) und an der Anschlagtafel Ortsteil Ottendorf, Schulstr. 15 (Zur Amtsstube) ausgehängt und zusätzlich werden die Tagesordnungen auch auf unserer Homepage [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de) unter der Rubrik „Rathaus, Bürgermeister & Gemeinderat“ und im Ratsinformationssystem unter <https://ris-lichtenau.zv-kisa.de/> veröffentlicht.

### Sprechzeiten des Bürgermeisters Andreas Graf:

nach telefonischer Vereinbarung von Ort und Zeit unter Tel. 037208/80069

Gemeindeverwaltung im  
**Rathaus Lichtenau**, Auerswalder  
Hauptstraße 2 in 09244 Lichtenau  
Telefon: 037208/80010  
(auch bei Hochwasserfragen):  
Fax: 037208/80055  
E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)  
Internet: [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)

### Öffnungszeiten Bürgerservice, Standesamt und Finanzverwaltung

Montag: 13.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und  
13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 13.00 – 16.00 Uhr  
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Bauverwaltung:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und  
13.00 – 18.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Sprechzeit der Friedensrichter:

Herr Peter Wirth od. Herr Andreas Schröcke  
**regelmäßig am ersten Dienstag des Monats**, 15.30 – 18.00 Uhr,  
im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss  
Zimmer 1.08), **Dienstag, den 05.12.2023**

**Wir bitten um vorherige Terminvereinbarung unter 037208/800 10.**

### Öffnungszeiten:

**Bücherei – Oberlichtenau**  
Bahnhofstraße 9 (Villa), dienstags von 10.00  
bis 17.00 Uhr geöffnet, **Tel.: 037208/884167**

**Die Bibliothek bleibt wegen  
Renovierungs- und  
Instandsetzungsarbeiten bis  
voraussichtlich Februar 2024  
geschlossen.**

**DRK Kinder- und Jugendtreff**  
Auerswalder Straße 8  
Tel.: 037208/884481

Montag: geschlossen  
Di. – Do.: 11.00 – 17.30 Uhr  
Freitag: 11.00 – 19.00 Uhr  
Jeden 1. und 3. Samstag im Monat:  
11.00 – 17.30 Uhr

### Wichtige Rufnummern:

**Polizei-Notruf 110**  
**Feuerwehr,  
Rettungsdienst-Notruf 112**  
**Polizeirevier Mittweida 03727/980-0**  
**Kassenärztlicher  
Bereitschaftsdienst  
(24 Stunden, 7 Tage die Woche) 116 117**  
**Krankentransport: 0371/19222**  
**Leitstelle Chemnitz Tel.: 112 oder  
(auch für Gehörlose) Fax: 0371/488-8299**  
[www.chemnitz112.de](http://www.chemnitz112.de)  
[info@feuerwehr-chemnitz.de](mailto:info@feuerwehr-chemnitz.de)

### Havarie Trinkwasser / Abwasser ZWA Hainichen

Tel.: 0151/12644995, 037207/64-0  
[www.zwa-mev.de](http://www.zwa-mev.de)

**Trinkwasser RZV Lugau / Glauchau**  
Tel.: 03763/405-0, [www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

**Havarie Elektroenergie  
MITNETZ-Notdienst**  
Tel.: 0800/2305070, [www.enviam.de](http://www.enviam.de)

**Havarie Erdgas inetz**  
Tel.: 0800/111148920

**Hochwasserinformationen**  
[www.hochwasserzentrum.sachsen.de](http://www.hochwasserzentrum.sachsen.de)

**Informationen zum Hochwasserschutz an  
der Zschopau:  
[www.ps-frankenberg.de](http://www.ps-frankenberg.de)**

Sprachansage Hochwasserwarnungen  
Information Tel.: 0351/79994-100  
MDR-Videotext ab Seite 530  
Information Aktuelle Wasserstände

**Landkreis Mittelsachsen  
Landratsamt Freiberg**  
Tel.: 03731/799-0  
[www.landkreis-mittelsachsen.de](http://www.landkreis-mittelsachsen.de)

**Waldbrandwarnungen:**  
[www.wald.sachsen.de/](http://www.wald.sachsen.de/)  
waldbrandgefaehrung  
→ Waldbrandwarnstufen

Weitere Daten von Versorgungsträgern  
für die einzelnen Ortsteile finden Sie  
unter [https://www.gemeinde-lichtenau.de/](https://www.gemeinde-lichtenau.de/formulare.html)  
formulare.html -> Downloads

### Sprechzeiten der Bürgerpolizisten

Die gemeinsam für Lichtenau und  
Frankenberg tätigen Bürgerpolizisten  
haben feste Sprechzeiten:

**Jeden 2. Dienstag im Monat**  
aber nur nach vorheriger telefonischer  
Terminabsprache unter der Nummer  
037206/4868 0 im Rathaus  
(Erdgeschoss) vor Ort.

**Wir bitten um vorherige Anmeldung.  
Dienstag, den 12.12.2023**



## Weitere Informationen

### Ihre Fahrbibliothek kommt!

#### Ortsteil Auerswalde

Auerswalder Hauptstraße 221, gegenüber Rittergut  
montags 15.45 – 17.15 Uhr  
**11. Dezember**

**Kontakt:** Kreis- und Fahrbibliothek Mittweida, Falkenauer Straße 15, 09661 Hainichen,  
Telefon: 037207/99320, Telefax: 037207/99322, Handy Bus: 0170/7618961, E-Mail: [fahrbibliothek@web.de](mailto:fahrbibliothek@web.de)

#### Ortsteil Krumbach

An der Feuerwache, Dorfstraße 13  
mittwochs 15.45 – 17.15 Uhr  
**20. Dezember**

#### Ortsteil Ottendorf

An der Bahnbrücke  
mittwochs 13.30 – 15.30 Uhr  
**20. Dezember**



## Renovierungs- und Instandsetzungsarbeiten in der Bücherei Oberlichtenau

Die Bibliothek ist wegen Renovierungs- und Instandsetzungsarbeiten bis voraussichtlich Februar 2024 geschlossen.



## Veranstaltungen

- Sa., 02.12.2023** **Weihnachtsmarkt in Ottendorf**  
**14.00 Uhr** Ort: Feuerwache in Ottendorf, An der Feuerwache 4, 09244 Lichtenau  
 Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ottendorf e.V. lädt nach dem regen Zuspruch der vergangenen Jahre auch 2023 zum geselligen Beisammensein an die Feuerwache in Ottendorf ein. Das Event startet am 2. Dezember ab 14.00 Uhr. **Genauere Informationen siehe Seite 18**
- 
- So., 03.12.2023** **Tierweihnacht im Tierheim Röhrsdorf**  
**14.00 – 16.30 Uhr** Ort: Tierfreunde helfen Tieren in Not e.V., Goetheweg 127, 09247 Chemnitz, Ortsteil Röhrsdorf  
**Genauere Informationen siehe Seite 4**
- 
- Di., 05.12.2023** **Seniorenweihnachtsfeier**  
**14.00 – 19.30 Uhr** Ort: Dorfgemeinschaftshaus – Am Erlbach 4, 09244 Lichtenau Ortsteil Auerswalde  
 Seniorenclub Auerswalde e.V., Ansprechpartner: Manfred Mehner  
**Genauere Informationen siehe Seite 21**
- 
- Do., 07.12.2023** **Senioren-Weihnachtsfeier im Ritterhof Altmittweida**  
**14.00 Uhr** Ort: Ritterhof Altmittweida  
 Anmeldung erforderlich – **Genauere Informationen siehe Amtsblatt 11/2023, Seite 9**
- 
- Sa., 09.12.2023** **Weihnachtsmarkt**  
**15.00 Uhr** Ort: Sportplatz Niederlichtenau, 09244 Lichtenau Ortsteil Niederlichtenau  
 Der Siedlerverein „Auenblick“ Niederlichtenau e.V. führt auch in diesem Jahr wieder seinen traditionellen Weihnachtsmarkt durch. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
- 
- Sa., 09.12.2023** **Weihnachtsmarkt an der Oberschule Lichtenau**  
**15.00 Uhr** Weihnachtsmarkt an der Oberschule Lichtenau, Ort: Oberschule Lichtenau, Bahnhofstraße 11, 09244 Lichtenau  
**Genauere Informationen siehe Titelseite**
- 
- So., 17.12.2023** **Weihnachtskonzert**  
**17.00 Uhr** Ort: Kirche Ottendorf, Kirchberg 5, 09244 Lichtenau, Ortsteil Ottendorf  
 Turmbläser – Brass & Swing, Eintritt frei  
**Genauere Informationen siehe Seite 18**
- 
- Mi., 27.12.2023** **Job- und Karrieretag**  
**10.00 – 14.00 Uhr** Ort: DBI-Tagungszentrum, Halsbrücker Straße 34, 09599 Freiberg  
 Freizeit statt Stau  
**Genauere Informationen siehe Seite 8**

Noch mehr Veranstaltungen und die dazugehörigen Links finden Sie im Internet auf [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de).  
 Gern können Sie Ihr Fest, Ihren Vortrag und Ihre Ausstellung online eintragen:  
<http://www.gemeinde-lichtenau.de/veranstaltung-eintragen.html>



## Gratulationen

*Wir gratulieren den Jubilaren unserer Gemeinde Lichtenau*

### aus dem Ortsteil Auerswalde

Ada Blau am 10.12.2023 zu 93 Jahren  
 Erika Mehner am 10.12.2023 zu 77 Jahren

### aus dem Ortsteil Oberlichtenau

Irmgard Rother am 05.12.2023 zu 92 Jahren  
 Stefan Strauch am 13.12.2023 zu 76 Jahren

### Sie möchten auch genannt werden?

**Bitte beachten Sie, dass wir Ihre Einwilligung dazu benötigen.** Den Vordruck haben wir im Rathaus der Gemeinde Lichtenau, Bürgerservice, Auerswalder Hauptstraße 2, 09244 Lichtenau und auf der Internetseite der Gemeinde Lichtenau unter [www.gemeinde-lichtenau.de/formulare.html](http://www.gemeinde-lichtenau.de/formulare.html) für Sie bereitgestellt. Wir danken für Ihr Verständnis.

Anne Böhme, Öffentlichkeitsarbeit





Foto: Andreas Graf

Glückwünsche zum 92. Geburtstag am 27.10.2023 für Irene Schulze aus dem Ortsteil Ottendorf übermittelt der Bürgermeister Andreas Graf



Foto: Andreas Graf

Glückwünsche zum 91. Geburtstag am 18.10.2023 für Ingeburg Ducke aus dem Ortsteil Ottendorf übermittelt der Bürgermeister Andreas Graf



Foto: Andreas Graf

Glückwünsche zum 91. Geburtstag am 18.10.2023 für Frieda Taubenheim aus dem Ortsteil Krumbach übermittelt der Bürgermeister Andreas Graf



Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 85. Geburtstag am 21.10.2023 für Karin Seidler aus dem Ortsteil Auerswalde übermittelt die stellvertretende Bürgermeisterin Anke Fleischer



Foto: Gert Eidam

Glückwünsche zum 80. Geburtstag am 11.11.2023 für Marion Patig aus dem Ortsteil Krumbach übermittelt der stellvertretende Bürgermeister Gert Eidam



Foto: Anke Fleischer

Glückwünsche zum 80. Geburtstag am 14.11.2023 für Armin Falkus aus dem Ortsteil Garnsdorf übermittelt die stellvertretende Bürgermeisterin Anke Fleischer



Foto: Andreas Graf

Glückwünsche zum 90. Geburtstag am 23.10.2023 für Margarete Wiedemann aus dem Ortsteil Ottendorf übermittelt der Bürgermeister Andreas Graf  
Frau Wiedemann ist am 23.10. abends verstorben. Die Traueranzeige finden Sie auf der Seite 24.



Foto: Andreas Graf

Glückwünsche zum 70. Geburtstag am 18.10.2023 für den stellvertretenden Bürgermeister Gerd Eidam aus dem Ortsteil Ottendorf übermitteln die stellvertretenden Bürgermeister Jens Scheunert und Anke Fleischer sowie der Bürgermeister Andreas Graf



Foto: Cornelia Jahn

Wie in ein einigen Teilen von Sachsen gab es am Sonntagabend (05.11.2023) über Lichtenau auch das seltene Naturspektakel zu beobachten.

Durch Zufall entstand das Foto in Auerswalde. Man vermutet solche fantastischen Naturphänomene eher im Norden und nicht in unserer Region und auch das Rosa, war uns so nicht bekannt. Wir haben uns schlaugemacht. In welcher Farbe die Polarlichter leuchten, hängt mit den Stoffen zusammen, mit denen die Sonnenwinde in hoher Höhe reagieren. Rötliche Töne, werden durch eine Reaktion mit Stickstoff erzielt.

Laut eines Experten stehen die Chancen auf Polarlichter über Sachsen im ersten Halbjahr 2024 wieder gut.

C. Jahn

## Nichtamtliche Mitteilungen



### Jugend, Schule, Kindertagesstätte



**Jugend- und Gemeindezentrum der Landeskirchlichen  
Gemeinschaft Auerswalde, Auerswalder Hauptstraße 193  
[www.kontakt-lichtenau.de](http://www.kontakt-lichtenau.de)**

#### icaff Jahresrückblick

Kaum zu glauben, aber ein weiteres aufregendes und schönes Jahr neigt sich dem Ende. 2023 war einiges im icaff los. Wir haben viel gelacht, gespielt, gekocht, erlebt, gelernt und auch ein kleines bisschen gefeiert. Neben verschiedenen Ausflügen in den Ferien, wo wir unter anderem Schwarzlichtminigolf gespielt haben, baden waren in Bad Lausick oder Geyer, Wasserbombenschlachten sowie Tischtennisturniere ausgetragen und uns im Sonnenlandpark oder FUNDORA ausgetobt haben, hatten wir einige weitere Jahreshighlights.

Im Juni hat unser zweiter icaff Spendenlauf stattgefunden, im September fand Zeit mit LEGO statt und Ende Oktober waren wir Teil der 5. sächsischen Nacht der Jugendkulturen mit unserem „icaff Festival“. All diese großen Events hätten nicht ohne Unterstützung umgesetzt werden können. Deswegen möchten wir uns auch hier noch einmal herzlich bei allen ehrenamtlichen und fleißigen Helfern sowie großzügigen Spendern bedanken!

Schweren Herzens haben wir uns Ende Oktober von Uwe verabschiedet, der über 10 Jahre Teil des hauptamtlichen Mitarbeiterteams im

icaff war. Jedoch durften wir bereits Mitte August Tabea in unserem Team begrüßen. Das icaff ist somit voll besetzt und bereit, mit neuen Ideen in das neue Jahr zu starten.

#### Weihnachtszeit im icaff

Wir möchten dieses Jahr gebührend verabschieden und haben deswegen noch ein paar kleinere Highlights in der Vorweihnachtszeit für euch geplant. Wir möchten gemeinsam mit euch basteln und backen. Die genauen Termine findet ihr auf unserer Homepage, unserem WhatsApp-Kanal (siehe QR-Code) und unserem Instagram Account (icaff. auerswalde). Außerdem seid ihr herzlich zu unserer Weihnachtsfeier am 15. Dezember eingeladen.

Schaut gern vorbei.

#### Advent im KONTAKT

Sie sind herzlich eingeladen zum Advent im KONTAKT. Bei einem weihnachtlichen Kaffeetrinken erwartet Sie ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit einem guten Wort fürs Herz, viel Musik, einem kleinen Quiz und vielem mehr.

**Sonntag, 10. Dezember 2023, 16.00 Uhr  
im KONTAKT.**

*Wir wünschen euch allen ein schönes Weihnachtsfest mit all euren Liebsten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir freuen uns darauf, euch 2024 wiederzusehen!*

**Sozialarbeiter des icaff  
Jana Kunze und Tabea Göckeritz**



# Lebendiger „Lese-Adventskalender“

Vom 01.12.2023 bis 21.12.2023 immer ab 17.00 Uhr für Menschen ab 2 Jahren bis ...



**Freitag, 01.12.2023**

Ratssaal, Oberlichtenau,  
Auerswalder Straße 4

**„Der Wolf im Nachthemd“**

Ein interaktives Märchenspiel erzählt  
von Susanne Müller und Anke Ludwig



**Mittwoch, 13.12.2023**

Feuerwehrrätehaus Garnsdorf,  
Garnsdorfer Hauptstraße 126

**„Bei der Feuerwehr wird  
der Kaffee kalt“**

Eine DDR-Kinderbuchgeschichte  
gelesen von Frank Knöfler



**Montag, 04.12.2023**

Hort Niederlichtenau,  
Merzdorfer Straße 1

**„Wo ist die Weihnachtspost?“**

Ein heiteres Theaterstück  
der Hortkinder



**Donnerstag, 14.12.2023**

Dorf Galerie, Auerswalde, Am Erlbach 4

**„Die Weihnachtsgans  
Auguste“**

Geschichte erzählt von  
Holger Reichelt



**Dienstag, 05.12.2023**

Bibliothek, Oberlichtenau,  
Bahnhofsstraße 9

**„Geschichten auf der Baustelle“**

„Baustellenlesen“ mit Martina Ranft  
und Jana Schrammel

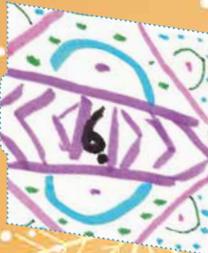


**Freitag, 15.12.2023**

Kiga Sonnenschein,  
Auerswalde, Am Kirchberg 4a

**„Ich schenke Dir ein Licht“**

Eine Geschichte erzählt von  
Kirstin Harlaß



**Mittwoch, 06.12.2023**

Amtsstube, Ottendorf,  
Schulstraße 15

**Musikalisches  
Weihnachtsbaumschmücken**

Mit Martina Fürst



**Dienstag, 19.12.2023**

Hort Niederlichtenau,  
Merzdorfer Straße 1

**„Die wunderbare  
Weihnachtsreise“**

Eine herzenswarme Geschichte gelesen  
von Tina Berg und David Leuschner



**Donnerstag, 07.12.2023**

Malwerkstatt, Oberlichtenau,  
Amtmannstraße 5

**„Der Weihnachtsbrei“**

Geschichte aus dem hohen Norden  
mit Sandra Ulbricht



**Mittwoch, 20.12.2023**

Hort Auerswalde,  
Am Kirchberg 3

**„Der tanzende Stern“**

eine musikalische Mitmachzeit  
mit Sandra Schumann



**Montag, 11.12.2023**

Kita Wichtelburg, Garnsdorf,  
Garnsdorfer Hauptstraße 86

**„Weihnachten mit dem  
kleinen Maulwurf Krtek“**

Eine deutsch-tschechische  
Geschichte mit Dana Meyer



**Dienstag, 12.12.2023**

Kita Zwergenland, Oberlichtenau,  
Auerswalder Straße 4

**„Weihnachten auf Birkenlund“**

Eine Lindgreen-Geschichte  
mit Claudia Richter



**Donnerstag, 21.12.2023**

Ratssaal, Oberlichtenau,  
Auerswalder Straße 4

**„Anuk und das Geheimnis  
der Weihnacht“**

Erzählzeit mit Bürgermeister  
Andreas Graf

## Kinder wollen draußen sein – Wie in der Kita Zwergenland ein Garten entstanden ist, der vielfältige Lernmöglichkeiten bietet!

Ausgelöst von Beobachtungen, wie Kinder im Außenraum spielen, wie sie sich auspowern, kreative Ideen entwickeln und Neues entdecken, begaben wir uns als Team auf die Reise der Gartenumgestaltung. Wir wollten mehr Anregungen und erweiterte naturnahe Spielräume anhand der Bedürfnisse der Kinder schaffen. Wichtig war uns pädagogischen Fachkräften dabei immer, die Areale, die bereits vor einigen Jahren geschaffen wurden, zu belassen und diese sinnvoll weiter zu entwickeln. 2019 fingen wir an, Hochbeete mit den Kindern anzulegen. Dabei unterstützten uns Eltern mit Muttererde und Pflanzen tatkräftig. Plastikspielzeug wurde zum Teil durch ausrangerierte Töpfe, Löffel, Siebe etc. ersetzt. Hier ließ sich schön beobachten, wie kreativ Kinder mit diesen realen Dingen spielen. Der abgerissene marode Holzzaun, der die Kita zur Straße abgrenzte, wurde zum Bau von Hochbeeten und zum kreativen Spiel weiterverwendet. Kleine Holzstämme kommen ebenso zum Einsatz, die die Kinder zum Klettern nutzen und so ihre motorischen Fähigkeiten weiterentwickeln. Alte Zaunabschnitte wurden vom Hausmeister zu „Holzzelten“ umgebaut und mit alten Gardinen versehen. Es ist erstaunlich, wie die Krippenkinder diesen Rückzugsort freudig und fantasievoll nutzen. Die Coronazeit 2020 bremste uns ein wenig aus, wir pausierten. Im Jahr 2021 gründete sich dann eine Gartengruppe „Der Natur auf der Spur“ mit interessierten Eltern und Erzieher/-innen. Mit Unterstützung der Gruppe gelang es, neue Bepflanzungen, viele Naschsträucher sowie eine Blühwiese anzulegen, um Insekten anzulocken und die Artenvielfalt zu fördern. Auch eine Holzwerkstatt im Garten bietet Kindern vielfältige Möglichkeiten, sich mit Holz und anderen Materialien auszuprobieren und erste handwerkliche Fertigkeiten zu erlangen. Dafür waren wir dem Engagement der Eltern und dem Förderverein der Kita Zwergenland sehr dankbar, die uns die Werkbank und diverse Materialien spendeten!



Ab 2022 legten wir Buddelecken an, die Kinder gern zum Graben nutzen, errichteten eine Kinderbaustelle mit echten Ziegeln, Ytonbausteinen, Hölzern, Findlingen und verschiedenen Kiessorten. Es ist wunderbar zu beobachten, wie der Bereich täglich heiß begehrt ist und die Kinder diese „Baustelle“ kreativ bespielen und verändern. Sie stimmen sich dort über „Bauvorhaben“ ab, sammeln vielfältige sinnliche- und motorische sowie soziale Erfahrungen. Die Sicherheit der Kinder wird gewährleistet durch die Begleitung einer pädagogischen Fachkraft und durch gemeinsam erarbeitete Regeln.

Weiterhin entstand eine bildungsanregende Sandlandschaft im Krippenbereich, die gesäumt von vielfältigen einheimischen Pflanzen und Naschsträuchern ist und zum Entdecken, Bewegen sowie Spielen einlädt. Zwei Komposter wurden im Außenbereich errichtet. Die Kinder werden so für Mülltrennung sensibilisiert und kompostieren eigene pflanzliche Bioabfälle. Mit diesen Neuerungen nahmen wir beim 8. Sächsischen Kindergarten-Wettbewerb teil, gehörten zu den Preisträgern und wurden prämiert. Auch beim KSV (Kommunaler Sozialverband Sachsen) bewarben wir uns am Anfang des Jahres erfolgreich mit Unterstützung der Fachberaterin Frau Ludwig und bekamen finanzielle Unterstützung, um genannte Vorhaben im Garten zu finanzieren.

Wir arbeiten fortwährend daran, dass die Entwicklungen weitergehen, sodass die Kinder in anregender und freudiger Weise viel Zeit in unserem naturnahen großen Garten verbringen können sowie durch einfühlsame pädagogische Fachkräfte begleitet werden.

Claudia Richter, Leiterin Kita Zwergenland am 01.11.2023

Fotos: Claudia Richter



## „Europa und ich“

„Europa und ich“ – so lautete der Titel eines Planspiels, das durch die Europäische Kommission in Brüssel initiiert wurde.

32 Mal findet dieses Planspiel in Deutschland statt – in jedem Bundesland an zwei Schulen. Am 07.11.2023 fühlten sich die Schülerinnen und Schüler der Klassen 10a in die Rollen von Politikern ein und nahmen am Planspiel teil. Sie debattierten zu Themen der Klima- und Umweltpolitik im Europäischen Parlament und im Rat der Europäischen Union. Dabei wurden auch Rollen als Pressevertreter ausgefüllt.

Fazit war: Viel gelernt über die verschiedenen Perspektiven (aus Ländersicht und Fraktionssicht) über das Thema, aber auch erfahren, dass der Beruf des Abgeordneten ganz schön anstrengend ist und man sehr kompromissfähig sein muss.

Stolz war ich auf unsere Zehner, wie engagiert und fundiert, in guter Diskussionskultur sie an den Sachthemen gestritten haben. Am 9. Juni 2024 dürfen Jugendliche ab dem 16. Lebensjahr ihr Wahlrecht



wahrnehmen, dass ihnen erstmals gemeinsam mit den Jugendlichen in Belgien, Österreich, Griechenland und Malta eingeräumt wird.

K. Wilde, Schulleiterin

Foto: K. Wilde Im Klassenraum

## Der 9. November 1938 markiert einen der dunkelsten Tage deutscher Geschichte. Zum 84. Jahrestag der Reichspogromnacht wurde der jüdischen Opfer vor der Oberschule Lichtenau gedacht.

Im Eingangsbereich der Oberschule sind mehrere Stolpersteine verlegt, die an aus Lichtenau stammende jüdische Opfer erinnern. Dort versammelten sich am Donnerstag gegen 16.00 Uhr etwa 30 Menschen bei einer Gedenkveranstaltung. Unter diesen waren die Schulleiterin Kerstin Wilde, der Bürgermeister Andreas Graf, die stellvertretende Bürgermeisterin Anke Fleischer, einige Angestellte und Schülerinnen der Oberschule sowie Ortsansässige der Gemeinde. Bei musikalischer Begleitung richteten Frau Wilde und Fleischer einige Worte an die Versammelten. Die Schülerinnen der AG „Lass uns reden“, die sich für Demokratie und Zivilcourage an

der Oberschule einsetzen, trugen zwei Gedichte und Artikel 3 des Grundgesetzes vor. Abschließend wurde der jüdischen Opfer gedacht.

Mit der Pogromnacht begannen im nationalsozialistischen Deutschland direkte Gewaltaktionen gegen die jüdische Bevölkerung. Jüdische Geschäfte wurden geplündert und zerstört, Synagogen niedergebrannt.

**Alexander Fiedler**

Fellow der Teach First Initiative an der Oberschule Lichtenau



## Vereinsleben

Heimatverein Auerswalde/Garnsdorf e.V.

### Bräuche und Traditionen zur Weihnachtszeit

Quellen: *Erzgebirgische Heimatblätter*, Foto: M. Fleischer

Nun beginnt wieder die festliche Zeit des Jahres. Advent stimmt auf Weihnachten ein. Die Wohnungen und die Häuser werden weihnachtlich dekoriert. Was sind die Ursprünge dieser Tradition? Advent kommt vom lateinischen „Adventus“ und lässt sich mit Ankunft übersetzen. Das Warten auf die Geburt von Jesus Christus am 24. Dezember. Ein wesentliches Symbol für diese Zeit ist der Adventskranz. Dieser wurde 1839 vom ev.-luth. Theologen Joh. Heinrich Wichern eingeführt. Er baute einen Holzkranz aus einem alten Wagenrad mit 20 roten und 4 weissen Kerzen, damals ein Kalender für Kinder.

Der Adventskalender entstand im Laufe des 19. Jahrhundert im deutschsprachigen Raum und hatte viele Vorläufer. Ungefähr um 1840 wurden verschiedene Möglichkeiten ausgedacht, um den Kindern die noch verbleibende Zeit greifbar zu machen und um das Besondere und festliche der Adventszeit herauszuheben. Die besten gedruckten „Weihnachtsuhren“ für Kinder wurden 1902 in Hamburg hergestellt. Sie kosteten 50 Pfennige.

Der Nikolaustag am 6. Dezember ist für die Kinder schon seit Generationen in der Vorweihnachtszeit ein Höhepunkt. Sie bekommen, wenn sie das Jahr über artig waren, nachts Süßigkeiten vom Nikolaus in ihre Schuhe gelegt und unartige Kinder finden einen leeren Schuh vor ihrer Zimmertüre.

Das Räuchermännchen ist fester Bestandteil des weihnachtlichen Brauchtums im Erzgebirge. Dieses Männchen wurde ca. 1820/30 zum ersten Mal erwähnt. Die Idee kam den Spielzeugmachern aufgrund des immer beliebter werdenden Tabakrauchens. Man kann davon ausgehen, dass zuerst lebende Pfeifenrauer als Vorbild dienten. Heutzutage findet man Räuchermännchen in vielen Motiven und Designs.

Der Christbaum in seiner heutigen Form ist seit dem 19. Jahrhundert bekannt. Als Erinnerung an das Paradies wurde er früher nur mit roten Äpfeln geschmückt, da der 24. Dezember der Namenstag von Adam und Eva ist. Heute hat der Schmuck deutlich zugenommen. Wo man früher den Baum noch selber aus dem Wald holte, wurde er drei Tage vor dem letzten Vollmond vor Weihnachten geschlagen, weil er dann die Nadeln länger behielt.

Die Weihnachtskrippe wird zum ersten Mal im Jahr 1562 von Jesuiten in Prag aufgestellt. Sie zeigt die Geburt Jesu im Stall zu Bethlehem. Viele werden es nicht wissen, dass unter Josef II. und Kaiserin

Maria Theresia Weihnachtskrippen verboten und aus allen Kirchen und öffentlichen Gebäuden verbannt wurden. Auch die „private“ Krippe zu Hause war nicht gestattet, wurde jedoch nicht wissentlich bestraft. In vielen Familien sind Krippen auch heute noch Mittelpunkt und fester Bestandteil des Weihnachtsschmucks.

Die Weihnachtspyramide wird 1846 als ein Drehleuchter auch Drehturm genannt. Im Buch „Sächsische Volkskunst“ von Adolf Spamer ist eine Etagenpyramide erstmals abgebildet und in die Zeit um 1835 eingeordnet.

Der Schwibbogen ist heute zu Tage der meist aufgestellte Weihnachtsschmuck in den Häusern und Grundstücken, nicht nur im Erzgebirge. 1740 wird schon ein schmiedeeiserner Schwibbogen genannt. Der Bergschmied C. T. Teller aus Johannegeorgenstadt hat ihn als Geschenk für das dortige Bergamt zum Adam-und-Eva-Tag (24.12.) hergestellt. In der einen Seite des Bogenfeldes sind Adam und Eva unter dem Apfelbaum dargestellt, gegenüber ihre Vertreibung aus dem Paradies.

Nicht zu vergessen sind der geschnitzte Bergmann und der Engel als Lichterhalter, die in keiner Wohnstube zur Weihnachtszeit fehlen dürfen. Im Erzgebirge war es früher Brauch, dass man an Hand der aufgestellten Bergmänner und Engeln in den Fenstern die Anzahl der Kinder, Junge oder Mädchen erkennen konnte.

Natürlich dürfen zum Weihnachtsschmuck auch eine geschnitzte Engelkapelle und der Herrnhuter Stern nicht fehlen.

Die Weihnachtszeit endet nach dem christlichen Kalender mit der Lichtmess (2. Februar), der in früheren Zeiten ein Feiertag war.



**Michael Fleischer**



## Der Rassegeflügelverein informiert



Fotos: Tabea und Thomas Weinert

Am Wochenende vom 28.10. bis 29.10.2023 führten wir der Rassegeflügelverein Auerswalde/Claußnitz unsere 55. Chemnitztalschau in Auerswalde durch. Die Auflagen und Schwierigkeiten durch die LÜVA konnte die Züchter nicht abhalten, ihre Tiere zu präsentieren.

In unseren schön geschmückten Hallen konnten 291 Tiere zur Bewertung vorgestellt werden. Darunter auch wieder einige neue Rassen wie z.B. Deutsche Reichshühner, Marans, Westfälische Totleger oder auch Rouen Clair Enten. Die Preisrichter konnten 11-mal die Höchstnote vorzüglich vergeben, das spricht wieder von der sehr guten Qualität der Tiere. Vereinsmeister wurden bei Groß- und Wassergeflügel Alexander Mohaupt, bei Zwerghühnern Tabea Weinert, bei den Tauben belegte den 1. Platz Max Weinert, den 2. Platz Eberhard Schaida und den 3. Platz errang Anton Weinert.

Wir möchten nochmals allen Unterstützern, den Gemeinden Lichtenau und Claußnitz sowie allen Züchtern und Besuchern ein Dankeschön für dieses sehr schöne Wochenende sagen. Wir konnten viele interessante Gespräche führen und hoffen, unser Hobby erfährt wieder mehr Beliebtheit. Interessenten für die Rassegeflügelzucht können sich gern bei uns melden. Wir unterstützen sie, wo es möglich und nötig ist.

**Thomas Weinert**, Vorsitzender

## Jahresrückblick der Gartensparte „Sonnenland“ Ottendorf e.V.

Das Gartenjahr begann in diesem Jahr mit der Wahl eines neuen Vorsitzenden. In der Mitgliederversammlung am 15.04.2023 wurde Heinz Ziegler für seine langjährige akribische und sehr zeitaufwendige Tätigkeit als Vorsitzender mit einem persönlichem „Dankeschön“ verabschiedet. Es war für uns als Verein nicht einfach, einen neuen Vorsitzenden zu finden, da es keine einfache und vor allem eine sehr zeitaufwendige Aufgabe ist. Die derzeitige Schriftführerin unseres Vereins, Martina Ahner hat sich bereit erklärt, dieses Amt zu übernehmen. Die Wahl ergab ein einstimmiges Ergebnis und somit ist das Weiterbestehen des KGV gesichert. Gleichzeitig wurde das Vereinsmitglied Bernd Ahner als neuer Schriftführer in seinem Amt bestätigt.

Das erste große Problem musste der neue Vorstand schon sehr schnell bewältigen. Der Zulauf zum Teich in der Anlage „Nord“ war verstopft, die Rohre waren mit Wurzeln der großen Bäume durchwachsen und der Wasserzulauf dadurch eingeschränkt. Die Gartenfreunde erhalten aus diesem Teich das Gießwasser,



Fotos: M. Ahner

gleichzeitig wird er als Feuerlöschteich genutzt, somit musste zügig gehandelt werden.

In den Arbeitseinsatzstunden wurden diese mit Hilfe eines kleinen Baggers freigelegt und durch neue Rohre ersetzt. An dieser Stelle ein großes „DANKESCHÖN“ an die Firma Gebrüder Meyner die uns diesen Bagger kostenlos zur Verfügung gestellt haben!

In der Anlage „Süd“ wurde im September mit der Erneuerung der 40 Jahre alten Wasserleitung begonnen, die Schachtarbeiten wurden von den Gartenmitgliedern in Eigenleistung erbracht. Zu allem Übel hat jetzt noch der Druckbehälter in der Anlage „Süd“ den „Geist“ aufgegeben. Aus finanziellen Gründen kann dieser aber erst im nächsten Gartenjahr erneuert werden.

Vom Vorstand wurden Gartenbegehungen durchgeführt, bei denen immer wieder das Problem der zu hohen Hecken, Sträucher,

Bäume und Nadelgehölze beanstandet werden muss. In dieser Gartensaison gibt es viele, die unserer Beanstandung Folge geleistet haben, dafür ein Dankeschön!

Es gibt aber auch Positives zu berichten. So hat uns die Gartenfreundin Michaela Keller eine neue Grundausstattung für den „Sanikasten“ im Vereinsgebäude gesponsert, dafür unser Dankeschön!

Der Vorstand konnte in dieser Saison acht Parzellen an neue Pächter vergeben, diese waren durch Kündigung frei geworden. Die Neuvergabe ist im vorab mit unzähligen Besichtigungen, Veröffentlichung auf Facebook, Aushängen und kurzfristigen Absagen verbunden.

Zur Zeit sind wir noch auf der Suche für einen Interessenten für einen freien Garten mit einer Größe von 246 m<sup>2</sup>, der jährliche Pachtzins liegt derzeit bei 78,86 EUR, Eit- und Brauchwasseranschluss sowie eine massive Laube sind vorhanden. Der Garten eignet sich auch für eine Familie mit Kindern, da sehr schöne Spielgeräte vorhanden sind und mit übergeben werden. Der Vorpächter gibt diesen Garten kostenfrei ab. Falls wir jetzt Interesse geweckt haben, dann bitte schnell melden bei der Vorsitzenden Martina Ahner unter 0172/8373588.

**Wir wünschen allen Gartenfreundinnen und Gartenfreunden auf diesem Weg besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch in neue Gartenjahr.**

**Bernd Ahner**

Im Auftrag des Vorstandes

Kleingartenverein  
„Sonnenland“ Ottendorf e.V.  
Schulstraße 12a, 09244 Lichtenau



## Mit uns im „Zeitraffer“ durch das Jahr 2023 – Ein Blick zurück

Der Siedlerverein Auerswalde-Ost e.V. schaut wieder auf ein erlebnisreiches und aktives Vereinsleben im Jahr 2023 zurück. Die Mitglieder des Vorstandes haben, wie jedes Jahr ein Veranstaltungsprogramm beschlossen. Gestartet sind wir im März mit der Gartenfachberatung, den Siedlerfreund Steffen Stein vom Landesverband durchgeführt hat. Im Rahmen dieser Veranstaltung hat er gesetzliche Änderungen von Bund und Land erläutert, die den Baumschutz und Lärmschutz betreffen. Sein Hauptthema ist dabei die Gartenfachberatung. Die Anwesenden ca. 30 Siedlerfreunde konnten Fragen stellen, wie zum Baumschnitt, Kompostierung und individuelle Themen zur Gartengestaltung. Im Ergebnis dieses informativen Abends im Siedlerheim bot Siedlerfreund Stein an, zu einem späteren Zeitpunkt im Rahmen einer Gartenbegehung praktische Tipps vor Ort in den Gärten der interessierten Siedler zu geben. Siedlerfreundin Ria Heilmann hat die Koordinierung der Termine übernommen und dankenswerterweise auch den Treffpunkt in ihrem Garten angeboten. Die Gartenbegehung konnte am 28.10.2023 in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr durchgeführt werden. Der Gartenfachberater hat gleich selbst Hand angelegt, dabei Sträucher und Bäume verschnitten, um zu zeigen, was konkret wie zu tun ist. Wir bedanken uns bei Steffen Stein für seine Bereitschaft, mit Rat und Tat zur Verfügung zu stehen und auch künftig weitere Vorort-Termine durchführen zu wollen.

Am 19.04.2023 fand die Jahreshauptversammlung statt. Wir haben darüber bereits berichtet. Alle Beschlüsse wurden von den Siedlerfreunden einstimmig gefasst. Damit wurde die Arbeit des Vorstandes bestätigt. Im Mai 2023 haben wir im Garten des Siedlerheims den traditionellen Pflanzentausch durchgeführt. Wir konnten wieder viele interessierte Besucher und „Pflanzenanbieter“ begrüßen. Dabei sind auch Siedlerfreunde aus Chemnitz-Glösa und aus der Region Leipzig mit vor Ort gewesen. An diesem Tag wurde viel gefachsimpelt und natürlich (kostenlos) Pflanzen getauscht. Wer hätte schon gedacht, dass es über 40 Tomatensorten gibt. Davon wurden ca. 20 Sorten an diesem Tag zum Tausch angeboten. Allen „Anbietern/Händlern“ ein großes Dankeschön, eine solche Veranstaltung lebt von der aktiven Teilnahme und befördert das Vereinsleben. Wir hoffen natürlich auch dadurch neue Mitglieder für unseren Siedlerverein zu gewinnen.

Dieses Jahr stand das Kinderfest am 1. Juli 2023 auf dem „Vereinprogramm“. Das Vorbereitungsteam hat wieder ganze Arbeit geleistet. Die Kinder konnten zwischen mehreren Mitmachangeboten und sportlichen Aktivitäten auswählen. Die Hüpfburg war dabei wieder begehrtes Ziel. Unbestritten die Attraktion des Tages war der Clown „Fips“ mit seinen großen Latschen. Wir haben uns über ca. 30 Kinder mit ihren Eltern und Großeltern sehr gefreut. Allerdings ist die „Konkurrenz“ von Veranstaltungen in dieser Zeit doch

recht groß. Wir arbeiten daran, dass 2024 eine bessere Terminabstimmung möglich wird.

Nach der „Sommerpause“ hatten wir uns im Monat Oktober zum Themenabend „Sicherheit rund ums Haus“ die Polizei ins Siedlerheim „geholt“. Polizeihauptmeisterin Kathy Seyfert vom Präventionsteam der Polizeidirektion (PD) Chemnitz hat in kurzweiliger und informativer Art und Weise per Power-Point-Vortrag das Thema Sicherheit und damit verbunden die Möglichkeiten der Einbruch- und Diebstahlvermeidung erläutert. An dieser Stelle sei erwähnt, dass die Gemeinde Lichtenau als „sichere Gemeinde“ eingeschätzt wird. In der Polizeistatistik sind Betrugsfälle am häufigsten zu beklagen. Diese Häufigkeiten werden durch Tankbetrug an den beiden TRA „Auerswalder Blick“ Nord und Süd verursacht. In Chemnitz bei der PD ist eine Beratungsstelle eingerichtet worden, dort sind individuelle Beratungen zur Verbesserung der Sicherheitsstandards an „Haus und Hof“ möglich.

Der Lampionumzug am 04.11.2023 war für die Kinder wieder ein „Highlight“. Im Dunkeln mit ihren ganz unterschiedlichen Lampions durch die Siedlung zu „ziehen“ ist schon „anheimelnd“. Familie Winkler hatte gut vorgesorgt. So konnten die Teilnehmer/-innen, Kleine und Große, gestärkt den Lampionumzug starten.

Die Verkehrsteilnehmerschulung am 08.11.2023 bescherte uns wieder ein volles Haus. Herr Hofmann von der Verkehrsbereichswacht Mittelsachsen hat in einem kurzweiligen Fachvortrag zum Thema auf Änderungen in der StVO hingewiesen. Vorfahrtsfragen und deren „Lösungen“ in Erinnerung gebracht. Dem Novemberwetter angepasst hat Herr Hofmann einen kurzen Film über angepasste Fahrweise bzw. Verhalten bei eingeschränkten Sichtverhältnissen den 51 Teilnehmern gezeigt. Die Teilnahme wurde im Anschluss von Herrn Hofmann den Anwesenden bestätigt.

Mit der bevorstehenden Weihnachtsfeier für die Senioren der oberen Siedlung am 13.12.2023 ab 14.30 Uhr im Siedlerheim beschließen wir das Jahr 2023 und bedanken uns für alle Unterstützung. Die Mitglieder des Vorstandes sind daran interessiert, ein aktives Vereinsleben zu gestalten und dabei den Nerv aller Mitglieder zu treffen. Wir bedanken uns bei der Gemeinde Lichtenau, vertreten durch unseren Bürgermeister Herrn Andreas Graf, für sein Wohlwollen und die jederzeit „bürokratiearme“ Unterstützung. Es hat immer sehr gut geklappt. Vielen Dank dafür.

Die Mitglieder des Vorstandes wünschen allen eine schöne, besinnliche Vorweihnachtszeit, ein fröhliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien und bleiben Sie gesund.

Herzliche Grüße, im Auftrag des Vorstandes  
**Stephan Lazarides**



Fotos:  
Volker Hauschild

brass & swing  
**TURMBLÄSER**

**17.12.2023**  
**17:00 Uhr**

**Kirche  
Ottendorf**

**WEIHNACHTS-  
KONZERT**

Eintritt frei

★ **Weihnachtsmarkt in Ottendorf:**  
★ **Samstag, 2. Dezember 2023** ★

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ottendorf e.V. lädt nach dem regen Zuspruch der vergangenen Jahre auch 2023 zum geselligen Beisammensein an die Feuerwache in Ottendorf ein.

Das Event startet am **2. Dezember ab 14.00 Uhr**.

Die Besucher erwartet neben dem Verkauf von Weihnachtsartikeln ortsansässiger Gewerbetreibender ein buntes und abwechslungsreiches vorweihnachtliches Programm.

Für Unterhaltung sorgen u.a. Schüler der Grundschule Ottendorf mit Ihrem Auftritt um 15.00 Uhr sowie Mitglieder des Brass- & Swing Orchester Ottendorf.

Die kleinen Besucher können auf der Bastelstraße ihre kreativen Fähigkeiten zeigen und sich ab 17.00 Uhr auf den Weihnachtsmann freuen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ottendorf e.V. freut sich auf Ihren Besuch und wünscht allen ein frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr.

Nähere Informationen zum Geschehen gibt es an den Informationstafeln des Feuerwehrvereins an den Glascontainerplätzen in Ottendorf.



Text: **Tilo Rinn**

**MSV 1928 Ottendorf e.V Abteilung Badminton**  
**Einladung zum 60-jährigen Vereinsjubiläum der Abteilung Badminton in Hainichen am 22.10.2023**

Fast die gesamte Nachwuchsmannschaft der Abteilung Badminton des MSV 1928 Ottendorf e.V. folgte der Einladung. Aufgrund des großen Starterfeldes konnten leider nicht alle Plätze ausgespielt werden.

Zum ersten Mal war Lisa Löbner bei einem Wettkampf mit dabei. Als Neuling im Wettkampfmodus fand sie sich schnell zurecht. Das erste Match in der U13/w verlor Lisa knapp, konnte sich aber im zweiten Match steigern und ging als Siegerin vom Platz. Zum Schluss stand der 4. Platz fest. In der U 13/m konnte Lenny seine guten Trainingsleistungen auch im Wettkampf umsetzen und gewann alle seine Spiele. Der 1. Platz war dann der Lohn für die sehr guten Leistungen. Kevin musste diesmal in der U15/m an den Start gehen. Kämpferisch war Kevin voll dabei, aber durch einige technische Fehler musste er jedoch mehrere Sätze abgeben. Am Ende reichte es doch für Platz 3.

Nelly und Laura spielten diesmal in der U15/w. Nelly verlor ihr Auftaktspiel, somit gab es leider keine Möglichkeit mehr, um bei den vorderen Plätzen mitzuspielen. Im zweiten Spiel ging sie dann erleichtert als Siegerin vom Spielfeld. Laura hatte wie Kevin zu viel technische Probleme im Spiel. Trotz gutem Aufschlagspiel wurden leider zu viele Punkte verschenkt.

Am stärksten besetzt war die U17/m. Die drei Teenager Lennox, Mattis und Lorenz hatten sichtlich Freude am Spiel. Lennox konnte durch sein verlorenes erstes Spiel leider nicht um die vorderen Plätze mitkämpfen. Trotzdem gab Lennox nicht auf und gewann sein letztes Spiel.

Um die vorderen Plätze kämpften Lorenz und Mattis. Beide spielten auf einem hohen Niveau.

Lorenz gewann all seine Spiele und wurde verdient Sieger. Knapp dahinter konnte sich Mattis einreihen.

Leider ohne Konkurrenz in der eigenen Altersklasse U17/w wurde Ayleen in die höhere Klasse U19/w eingeteilt. Ayleen musste zwar lange auf Ihren Einsatz warten, wurde dann aber doppelt gefordert. Ihre guten Trainingsleistungen spiegelten sich auch im Wettkampf wieder. Satz für



Satz gewann Ayleen und keiner von der U19/w konnte sie aufhalten. Platz 1 in der Klasse war dann der Lohn.

Für alle Beteiligten waren es schöne und teilweise lehrreiche Spiele. Ein Dank auch an den Veranstalter für die gute Organisation.

<b>Platzierungen:</b>	U13/w	5. Platz Lisa Löbner
	U13/w	1. Platz Lenny Bortz
	U15/w	7. Platz Laura Paulus
	U15/w	5. Platz Nelly Reichel
	U15/m	3. Platz Kevin Klein
	U17/m	1. Platz Lorenz Müller
		2. Platz Mattis Rinn
		5. Platz Lennox Franz
	U17/U19/w	1. Platz Ayleen Brike

Text und Foto:  
**Heiko Reichel, Übungsleiter**

## 2 x 7 Pokale zu den Pokalwettkämpfen für unsere Turnerinnen

Am 4. November fand der zweite Pokalwettkampf in Burgstädt statt. Wir waren mit 12 Mädels am Start. In der Pflicht AK 10/11 turnten unsere „Neulinge“ Laura, Lilly und Michelle. Sie haben ihre Sache sehr gut gemacht und sich wirklich wacker geschlagen. Zum Schluss belegte Laura Platz 9 und Lilly Platz 11 in der AK 10. Michelle wurde in der AK 11 10.

Im zweiten Durchgang gingen dann unsere Kürmädels an den Start. In der LK4 AK11 und jünger machten unsere 3 Mädels Lucy, Tamara und Tarja die Podestplätze unter sich aus. Mit Platz 1 für Lucy, Platz 2 für Tamara und Platz 3 für Tarja konnten die Mädels auch einen kompletten Pokalsatz mit nach Hause nehmen. Die Abstände zwischen den beiden waren auch zu diesem Wettkampf wieder denkbar knapp. Marie und Selin starteten in der LK4 AK 12. Mit Platz 4 und Platz 7 zeigten sie, was sie in den letzten Monaten trainiert hatten. Marie erkämpfte sich in der Pokalwertung sogar Platz 3.

Unsere nun schon alten Hasen in der LK4 AK14/15 wurden für ihre tollen Leistungen belohnt. Emily belegte Platz 1, Lilly Platz 3 und Nele erkämpfte sich den undankbaren 4. Platz. Auch in der Pokalwertung hatte Emily die Nase vorn. Lilly erturnte sich den silbernen Pokal. Für Lilly war es noch ein besonderer Tag, denn sie bestritt ihren 50. Wettkampf. In der LK4 AK18+ erturnte sich Ina den zweiten Platz und sicherte sich damit auch Platz 2 in der Pokalwertung.



Lilly und Emily zur Pokalwertung in der AK 14/15, Foto: A. Knorr

Nur eine Woche später, am 11. November, trafen sich die jüngsten Turnerinnen zum 2. Minipokal in der Auerswalder Turnhalle. Wie schon eine Woche zuvor konnten sich unsere Mädels 7 Pokale erturnen. Wie bei den Großen gab es an diesem Tag eine Wertung für den Wettkampf und eine Wertung, bestehend aus dem 1. Wettkampf im Mai und dem 2. Wettkampf im November.

Den Auftakt machte die AK 4/5. Haylie erturnte sich Platz 1 und Luise Platz 4. In der Pokalwertung aber konnte Haylie den goldenen und Luise den silbernen Pokal mit nach Hause nehmen. In der AK 6 wurde Juna 4. und Annika 5. In der Pokalwertung tauschten

sie dann die Plätze. In der AK 7 erkämpfte sich Sophia Platz 3, Marie Platz 8, Lilly Platz 12 und Jasmin Platz 13. Hier waren die Unterschiede denkbar knapp. Zwischen Platz 1 und Platz 8 lagen nur 6 Zehntel Unterschied. Marie durfte in der Pokalwertung den bronzenen Pokal entgegennehmen.

Im zweiten Durchgang gingen die am stärksten besetzten Altersklassen AK 8 und AK 9 an den Start. In der AK 8 erturnte sich Emily Platz 3, Frida Platz 5 und Mia Platz 10. Auch Emily erkämpfte sich einen bronzenen Pokal. In der AK 9 starteten wir mit 7 Mädels. Die 8. musste leider krank das Bett hüten. Da ist schon die Konkurrenz innerhalb des Vereins groß. Greta belegte Platz 1, Rosa Platz 2, Marlene Platz 4, Tessa Platz 5, Leonie Platz 6, Julie Platz 8 und Mariella Platz 11. Hier gingen alle 3 Pokale nach Auerswalde. Greta holte sich Gold, Rosa Silber und Marlene Bronze!

### Bezirksturnspiele Mannschaft

Am 21. Oktober wurden die Bezirksturnspiele der Pflichtmädels in Frankenberg ausgetragen. 34 Mannschaften aus dem Turnbezirk Chemnitz kämpften in drei Altersklassen um die Platzierungen. Auch wir waren mit jeweils einer Mannschaft je Altersklasse am Start. Wie immer waren alle sehr aufgeregt, so einen Wettkampf turnt man schließlich nicht alle Tage!

Unsere Kleinsten in der AK 6/7 mit Jasmin, Juna, Sophia und Marie turnten sich mit 139,80 Punkten auf den 7. Platz. Die AK 8/9 mit Rosa, Greta, Marlene, Leonie und Tessa war im Freudentaumel! Sie holten mit 152,60 Punkten die Bronzemedaille hinter Hartmannsdorf und Lugau. Unsere Mädels der AK 10/11 mit Tamara, Tarja, Lilly und Lucy verpassten nach einer sehr umstrittenen Kampfrichterentscheidung mit nur einem Zehntel das Treppchen.



die stolzen Platzierten in der AK 8/9 und AK 10/11, Foto: A. Knorr

Wir gratulieren ganz herzlich. All unsere Mädels haben super geturnt! Darauf sind wir Trainer sehr stolz!

Das Jahr neigt sich dem Ende und wir wollen es wieder traditionell mit dem letzten Wettkampf des Turnjahres ausklingen lassen. Wir laden daher alle Mamas und Papas, Omas und Opas und Turnbegeisterten zum diesjährigen Weihnachtsturnen ein.

**Wann: 02.12.2023, 9.45 Uhr Wettkampfbeginn**

**Wo: Turnhalle Auerswalde (Rathausstraße)**

**Was: AK 4/5 bis 10/11 Pflicht,  
ab AK 10/11 Paarsynchronturnen  
im zweiten Durchgang**

**Romy Knorr**

ATV Garnsdorf und Umgegend e.V.  
**Zwei mal zwei Wettkämpfe in zwei Wochen**



Eine organisatorische Meisterleistung machte es möglich, dass sich der ATV Garnsdorf auf gleich vier Wettkämpfen an nur zwei Tagen präsentierte.

Aber von vorn:

Unsere weibliche LK 4 Mannschaft qualifizierte sich auf Bezirksebene für die **Sächsischen Landesmeisterschaften**. Diese fanden am 4. November 2023 in Chemnitz und somit am gleichen Tag wie der zweite Teil des Pokalturnens in Burgstädt statt.



Foto:  
Heike Gypstuhl

Unsere Turnerinnen, Ilana Stumvoll, Maren Lippold, Ida Rücker und Ronja Klose, verzichteten zugunsten der Sachsenmeisterschaft auf die Chance, einen Pokal zu erturnen. Sie stellten sich der starken Konkurrenz der zwölf besten sächsischen Mannschaften. In der Chemnitzer Hartmannhalle zu turnen, ist immer eine besondere Ehre und Erfahrung. Unsere jungen Damen genossen es sichtlich und bestätigten ihre Leistungen der Bezirksmeisterschaften. Sachsenweit erreichten sie Platz 7. Erneut erturnten sie das beste Mannschaftsergebnis für unseren Bezirk. Besonders hervorzuheben ist aber, dass unsere Ilana das beste Einzelergebnis am Balken erzielte. Wir sind wahnsinnig stolz auf das Abschneiden unserer Mannschaft.

Zur gleichen Zeit war die Burgstädter Turnhalle zum **Pokalturnen Teil 2** gut gefüllt.

Die Mädchen der Altersklassen 10 und 11 Jahre turnten ihr Pflichtprogramm. In den Pflichtklassen werden die Grundlagen für die spätere Kür gelegt. Die sehr guten Ergebnisse unserer Turnerinnen lassen auf einen erfolgreichen Start in die Kür hoffen. Anni Rümmler, Leonie Mitschke und Lotta Herold erturnten sich gemeinsam einen ganzen Satz Pokale.

Im Anschluss an den ersten Durchgang gab es schöne Kürübungen zu sehen. Emilie Meißner hat sich nach ihrer verletzungsbedingten Pause zurück gekämpft und einen sehr guten 4. Platz erreicht. Nele Gypstuhl gewann einen goldenen und Anna Charlott Herrmann einen silbernen Pokal.

Eine Woche später, am 11. November 2023, wurden die **Sächsischen Landesmeisterschaften der männlichen Mannschaften** in Bannewitz ausgetragen.



Wir schickten eine Kinder- und eine Jugendmannschaft zu den Meisterschaften. Unsere Jungen bildeten eine der jüngsten Mannschaften in der Leistungsklasse 4 bis AK 13. Sie turnten gegen starke Konkurrenz, die vor allem mit höheren Schwierigkeiten punktete. Dennoch erkämpften sie sich einen guten 11. Platz.

Unsere Mannschaft in der Leistungsklasse 3 ließ sich von der Konkurrenz nicht nervös machen. Die Turner behielten die Nerven und zeigten ganz großartig und sicher ihre Übungen. Die Bronzemedaille für die Jugendlichen war mehr als verdient.

Nikolas Herold und Daniel Streller turnten in der Erwachsenen-Mannschaft der USG Chemnitz in der Leistungsklasse 2. Mit ihren Übungen trugen sie maßgeblich am 3. Platz dieser Mannschaft bei.

Zeitgleich standen die jüngsten Turnerinnen beim **Minipokal Teil 2** in unserer Turnhalle in Auerwalde im Rampenlicht. Bei fast allen konnte man eine gute Leistungssteigerung zum 1. Wettkampf erkennen. Unsere Mädchen traten in den Altersklassen 4/5, 6, 7 und 8 an. Auch beim Minipokal gibt es eine Auswertung des einzelnen Wettkampfes sowie eine Gesamtwertung über beide Teile. Ein bronzenener, zwei silberne und zwei goldene Pokale sind ein Ergebnis, auf das die Turnerinnen und ihre Übungsleiter/-innen sehr stolz sein können.

Unser Verein war Ausrichter des Wettkampfes. Das bedeutet, dass viel Personal für die Durchführung benötigt wurde. Darum geht an dieser Stelle ein Dankeschön an Heike Gypstuhl für die Planung und Organisation im Voraus, unser Aufbauteam in der Halle, Familie Geyer hinter den Kulissen und alle Übungsleiterinnen und Kampfrichterinnen, die im Einsatz waren. Einen Extra-Dank verdient Annett Körner, die mit viel Ruhe durch den Wettkampf führte und zusätzlich noch als Kampfrichterin tätig war.

Alle Turner/-innen beglückwünschen wir zu diesen erfreulichen Platzierungen.

Ausführliche Berichte und Ergebnisse der einzelnen Wettkämpfe sind auf unserer Homepage [www.atvgarnsdorf.de](http://www.atvgarnsdorf.de) zu lesen. Ein Blick in die Galerie wird mit vielen schönen Fotos belohnt.

**Nicole Voigt**



*Die Redaktion des Lichtenauer Amtsblattes  
wünscht allen Lesern*

*Frohe Weihnachten*

## Einladung der Jagdgenossenschaft Oberlichtenau/Niederlichtenau/Merzdorf/Biendorf

Im Namen des Vorstandes lade ich alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Oberlichtenau/Niederlichtenau/Merzdorf/Biendorf zur Versammlung am **Dienstag, dem 19.12.2023, um 18.00 Uhr** in den Gastraum des Landhotel Lindenhof, Martinstraße 27 in 09244 Lichtenau Ortsteil Merzdorf herzlich ein.

### Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Imbiss
2. Beschlussfähigkeit und Bestätigung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht 2022/23
4. Bericht zur Kassenprüfung
5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages des Jagdjahres 2020/21
6. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages des Jagdjahres 2021/22
7. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages des Jagdjahres 2022/23
8. Entlastung des Vorstandes
9. Anfragen der Teilnehmer

**Kersten Pilz**, Jagdvorsteher



## Senioren

### Der DRK-Seniorenclub im Ortsteil Auerswalde, Am Erlbach 4 in Lichtenau informiert:



Im DRK-Seniorenclub finden folgende Veranstaltungen statt:

- » Die **Geburtstagsfeier** findet am Dienstag, dem 12.12.2023, von 13.30 bis ca. 16.30 Uhr statt.
- » **Spielesachmittage** sind Dienstag und Mittwoch von 13.00 bis 16.30 Uhr.  
Für das leibliche Wohl ist mit Imbiss, Kaffee und Kuchen gesorgt.
- Öffnungszeiten:** Dienstag und Mittwoch von 13.00 bis 16.30 Uhr

**Ansprechpartner** ist Frau Renate Petermann, Buschsiedlung 37, 09244 Lichtenau, Tel. 037208/2645

**R. Petermann**

### Einladung zur Weihnachtsfeier vom Seniorenclub Auerswalde e.V.

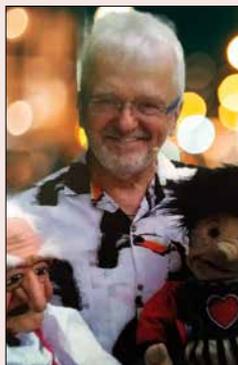


Foto: Wolfgang Koltermann

#### Lasst uns froh und munter sein und uns des Lebens freuen!

In diesem Sinne laden wir alle Seniorinnen und Senioren von Lichtenau am **Dienstag, dem 05.12.2023 ins weihnachtlich geschmückte Dorfgemeinschaftshaus Auerswalde recht herzlich ein!**

#### Beginn 14.00 Uhr

Max & Co. mussten wir schon zweimal wegen Corona absagen, aber nun wird er uns mit Spaß, Musik, Zauberei und Comedy einen abwechslungsreichen Nachmittag beschern.

Für unser leibliches Wohl ist mit Kaffee, Stollen und Abendbrot wie immer bestens gesorgt!

Anmeldung für den kostenlosen Busservice der Firma Dähne bitte wie folgt:

- unsere Mitglieder melden sich bitte bei ihrem zuständigen Kassierer
- die gern gesehenen Nichtmitglieder Anmeldung bitte bei Günter Marx, Tel. 037208/5737

Die Vorstandsmitglieder vom Seniorenclub freuen sich sehr über eine rege Teilnahme an unserer Weihnachtsfeier!



**i.A. Evelyn Watenberg**

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:

**Montag, 11. Dezember 2023, 10.00 Uhr,**

im Rathaus Lichtenau (Erdgeschoss Zimmer 1.06), oder per E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de)

**Herausgeber:**

Gemeinde Lichtenau, Auerswalder Hauptstraße 2, Tel.: 03 72 08/8 00 10, Fax: 03 72 08/8 00 55  
E-Mail: [post@gemeinde-lichtenau.de](mailto:post@gemeinde-lichtenau.de), [www.gemeinde-lichtenau.de](http://www.gemeinde-lichtenau.de)

**Verantwortlich für den Inhalt:**

amtlicher Teil: Andreas Graf, Bürgermeister; nichtamtlicher Teil: die Redaktion

**Verantwortlich für Anzeigen/Design/Druck:**

Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG, Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz  
Tel.: 0371/81493-0, Fax: 0371/81493-22, [anzeigen@druckerei-groerer.de](mailto:anzeigen@druckerei-groerer.de)

**Grafiken/Bilder:**

angegebene Fotografen, @fotolia.com, @freepik.com, @pixabay.com, @shutterstock.com

**Verantwortlich für die Verteilung:**

VBS Logistik GmbH, Tel.: 0371/33200151

IMPRESSUM



# Die drei Türme – Kirchennachrichten

Termine und Veranstaltungen in Auerswalde – Niederlichtenau – Ottendorf

„**Friede auf Erden!**“ singen (oder sprechen) die Engel, nachdem sie den Hirten auf dem Feld bei Bethlehem die Geburt des Christkinds angekündigt haben.

„**Friede auf Erden!**“ singen die Gemeinden in Tausenden von Kirchen jeden Sonntagmorgen zu Beginn des Gottesdienstes.

„**Friede auf Erden!**“ ist auch einer der am häufigsten geäußerten Wünsche für das Weihnachtsfest.

Vermutlich wird es auch in diesem Jahr nichts damit werden, weder in der Ukraine noch im Gazastreifen, nicht im Jemen, nicht in der Sahelzone, nicht in Berg-Karabach, nicht in Tigray ...

Wenn man weit genug weg ist, scheint Frieden so leicht zu sein: Einfach die Waffen aus der Hand legen und dem Gegner die Hand reichen. Aber wenn man dann einem Feind gegenüber steht, der, ohne mit der Wimper zu zucken bereit ist, meine und seine Kinder zu opfern, um sein Ziel zu erreichen, dann helfen die frommen Wünsche nicht mehr. Und wer von uns kann

von sich behaupten, dass er immer zu allen nett ist, egal wie dumm ihm jemand kommt? Und bei uns geht es nicht mal um Leben und Tod, sondern nur um die Grundstücksgrenze, die Aufteilung des Erbes, die Arbeitsorganisation oder einfach eine überflüssige Bemerkung.

Von Jesus erhofften sich viele „**Friede auf Erden!**“, den Abzug der römischen Soldaten, gleiche Rechte für alle Menschen, das Ende aller Spaltungen in der Gesellschaft. Aber Jesus fängt von der anderen Ecke an: Er führt Menschen, die ihm ihr Leben anvertrauen, zum Frieden mit Gott und dadurch zum Frieden mit sich selbst und in Folge dessen zum Frieden mit den Menschen in ihrer nächsten Umgebung. Dieser Prozess beginnt mit der Entdeckung, wie sehr mich Gott liebt trotz aller meiner bösen Wesenszüge, führt zu Erkenntnis und Eingeständnis der eigenen Mitschuld am Unfrieden in der Welt und schließlich zur Vergebung gegenüber denen, die an mir schuldig geworden sind. Kein leichter Weg, aber ein guter Weg. Und niemand muss ihn allein gehen. Jesus



Foto (Transparent Kirche Niederlichtenau) von Joachim Harmel

ist als Mensch in diese Welt gekommen, um diesen Weg mit uns zu gehen. Er stellt Schwestern und Brüder an unsere Seite, die mit uns und ihm diesen Weg in Angriff nehmen. Damit ist noch nicht die ganze Welt in Ordnung gebracht. Aber „**Friede auf Erden!**“ beginnt sich an einer Stelle der Welt auszubreiten: bei Ihnen selbst, wenn Sie es wollen.

**Friede sei mit Ihnen!**

Ihr Pfarrer **Ludwig Seltmann**

## Es wird Weihnachten ...

„Christus, der Retter, ist da“ – das wollen wir feiern! Die Kirchgemeinden Auerswalde, Niederlichtenau und Ottendorf laden herzlich ein zu ihren Christvespern am Heiligabend, Sonntag, 24.12.2023:

### Kirchgemeinde Auerswalde:

1. Christvesper mit Krippenspiel – 13.00 Uhr
2. Christvesper mit Krippenspiel – 15.00 Uhr
3. Christvesper mit Krippenspiel – 17.00 Uhr

### Kirchgemeinde Niederlichtenau:

1. Christvesper mit Krippenspiel – 14.30 Uhr
2. Christvesper mit Predigt und Chor – 16.30 Uhr

### Kirchgemeinde Ottendorf

1. Christvesper mit Krippenspiel, gespielt von Jugendlichen und Erwachsenen – 15.00 Uhr
2. Christvesper mit Krippenspiel, gespielt von Jugendlichen und Erwachsenen – 17.00 Uhr

## Gottesdienste der Kirchgemeinde Auerswalde zu Advent, Weihnachten und Jahreswechsel:

- ☐ **Sonntag, 03.12. – 1. Advent**, 09.30 Uhr
- ☐ **Sonntag, 10.12. – 2. Advent**, 09.30 Uhr – Familien-Gottesdienst
- ☐ **Sonntag, 17.12. – 3. Advent:**  
09.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Auerswalde  
16.00 Uhr Advents- und Weihnachtsliedersingen in der Kirche Wittgensdorf
- ☐ **Montag, 25.12. – 1. Christtag**, 9.30 Uhr  
gemeinsamer Gottesdienst der Kirchgemeinden Auerswalde und Wittgensdorf in der Kirche Auerswalde
- ☐ **Dienstag, 26.12. – 2. Christtag**, 9.30 Uhr
- ☐ **Sonntag, 31. Dezember – Silvester:**  
14.30 Uhr Andacht in der Kapelle Garnsdorf  
17.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Auerswalde
- ☐ **Montag, 1. Januar 2024 – Neujahr**, 9.30 Uhr

- ☐ **Sonntag, 7. Januar 2024 – 10.00 Uhr**  
gemeinsamer Gottesdienst der Kirchgemeinden Auerswalde und Wittgensdorf in Wittgensdorf mit der Band ADORA aus Burgstädt

## Gottesdienste der Kirchgemeinde Ottendorf zu Advent, Weihnachten und Jahreswechsel:

- ☐ **Sonntag, 17.12. – 3. Advent**, 17.00 Uhr  
Turmblasen – Konzert des Brass & Swing Orchesters
- ☐ **Dienstag, 26.12. – 2. Christtag**, 9.30 Uhr  
Weihnachtsfestgottesdienst
- ☐ **Montag, 1. Januar 2024 – Neujahr**, 10.00 Uhr  
Neujahrsandacht

## Informationen der Kirchgemeinde Niederlichtenau:

Lassen Sie sich herzlich eingeladen, am **17. Dezember, dem 3. Advent**, um 14.00 Uhr zum



## Adventsnachmittag

in die Kirche Niederlichtenau. Kommen Sie zur Ruhe, genießen Sie ein buntes Programm und die Gespräche bei Tee oder Kaffee, Plätzchen und Kuchen. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchgemeinde Niederlichtenau

## Leuchtturm – das Programm

**für kleinere Kinder:**  
parallel zum Gottesdienst außer am 17., 25. und 31.12.

**für Schulkinder der 1. – 6. Klasse:**  
freitags 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr

**Am 22. und 29.12. fällt der Freitagsleuchtturm aus.**



Weitere Information, Termine oder auch Predigten online anhören unter <https://kirche-erzgebirgsblick.de/Niederlichtenau>



**Weitere Gottesdienste  
zu Weihnachten und Jahreswechsel:**

- ▣ **Montag, 25.12. – 1. Christtag**, 10.00 Uhr  
Musikalischer Gottesdienst
- ▣ **Dienstag, 26.12. – 2. Christtag**, 10.00 Uhr  
Abendmahlsfestgottesdienst
- ▣ **Sonntag, 31. Dezember – Silvester**, 18.00 Uhr  
Abendmahlsfestgottesdienst zum Jahresende
- ▣ **Montag, 1. Januar 2024 – Neujahr**, 10.00 Uhr  
Neujahrsandacht mit Hl. Abendmal

**Es grüßen Sie herzlich Ihre Pfarrer:**

**Pfr. G. Brause**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde **Auerswalde**  
mit dem Ortsteil Garnsdorf

Am Kirchberg 5, 09244 Lichtenau  
Tel.: 037208/2530, Fax: 037208/85903  
E-Mail: kg.auerswalde@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:  
Di. 17.00 – 18.30 Uhr  
Mi. 9.00 – 11.00 Uhr, 13.00 – 15.00 Uhr

**Pfr. L. Seltmann**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde **Niederlichtenau**  
mit den Ortsteilen Oberlichtenau,  
Merzdorf und Biensdorf

Kirchgasse 2 B, 09244 Lichtenau  
Tel.: 037206/2991  
E-Mail: kg.niederlichtenau@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:  
Mo. 16.00 – 17.30 Uhr  
Do. 9.00 – 10.30 Uhr

**Pfr. A. Sander**

Ev.-Luth. Kirchgemeinde **Ottendorf**  
mit den Ortsteilen Ottendorf und Krumbach

Kirchberg 5, 09244 Lichtenau  
Tel. 037208/2622, Fax 037208/85839  
E-Mail: kg.ottendorf@evlks.de

Kanzleiöffnungszeiten:  
Di. 14.00 – 16.00 Uhr  
Pfarrer A. Sander, Tel. 03727/9799920

**Sie sind krank, zu Hause oder im Krankenhaus, und wünschen ein seelsorgerliches Gespräch, Beichte, Gebet oder das Heilige Abendmahl? Der Pfarrer kommt umgehend – vorausgesetzt, Sie lassen ihn Ihren Wunsch wissen!**

**Rufen Sie an unter:** Pfarrer Seltmann: 037206/2991  
Pfarrer Sander: 03727/9799920  
Pfarrer Brause: 037208/2530

**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern unserer Dörfer gesegnete und besinnliche Advents- und Weihnachtstage.**

*Liebe Kunden,*

Ihnen und Ihren Familien, wünsche ich ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedanke mich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Verbunden mit diesem Weihnachtsgruß möchte ich außerdem die Gelegenheit nutzen, um meine Auszubildende Carina, welche mich seit dem 01.09.2023 tatkräftig unterstützt, willkommen zu heißen.

Liebe Carina, ich wünsche Dir viel Glück und viel Freude am Erlernen des Friseurberufs.



*Ihre Mirjam  
vom Putzbüdel*

**Friseur und Nageldesign, Auerswalder Hauptstr. 201,  
09244 Lichtenau, OT Auerswalde, Tel. 037208/2309**



*Dankeschön*

Für die so überaus zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

*70. Geburtstages*

möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Ottendorf, dem Bürgermeister Andreas Graf und seinen Stellvertretern und den vielen Vertretern der örtlichen Vereine und Genossenschaften auf das Herzlichste bedanken. Ich habe mich ganz sehr darüber gefreut.

Ein besonderer Dank gilt der Fam. Schleith und dem Team vom „Sonnenlandpark Lichtenau“ für die sehr gute gastronomische Betreuung der Feierlichkeiten.



*Gert Eidam*



*Liebe Kunden und Geschäftspartner,*

ich wünsche Ihnen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch in das Jahr 2024.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im letzten Jahr.

*Ihr Alexander Löster  
von Elektro Uhlig*

**Elektro-Uhlig**

**Installationen & Fachhandel**

Inhaber Alexander Löster  
Auerswalder Hauptstraße 201  
09244 Lichtenau  
Mobil: 0172/3577423  
E-Mail: elektro@uhlig-lichtenau.de

*Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten,  
ein gesundes neues Jahr und  
allzeit gute Fahrt!*



**Schwenzer**  
... Service rund ums Auto

[www.autohaus-schwenzer.de](http://www.autohaus-schwenzer.de)



An der Feuerwache 8 - 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 037206 / 5005-0

DANKSAGUNG

# Manfred Thümer

\* 12. Dezember 1934 † 14. Oktober 2023

DANKE sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevollem Gedenken

Ehefrau Lisa  
Sohn Gert mit Helga  
Enkel Christian

Auerswalde, im November 2023



*Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand.  
Ruhe sei dir nun gegeben,  
hab' für alles vielen Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit  
haben wir Abschied genommen  
von meiner lieben Frau,  
unserer guten Mutter, Schwiegermutter,  
Oma, Uroma, Schwester,  
Schwägerin und Tante, Frau

# Margarete Wiedemann

geb. Menzel

\* 23.10.1933 · † 23.10.2023

Wir danken allen Verwandten, Bekannten,  
Nachbarn und Freunden für ihre Anteilnahme  
und Verbundenheit in den schweren Stunden  
des Abschieds.

Alle, die ein Stück des Weges mit ihr gegangen sind,  
wissen, was wir verloren haben.

In stiller Trauer

Ehemann Gerhard Wiedemann  
Söhne Bernd, Frank und Holger mit Familien



*Ich weiß, dass mein Erlöser lebt!*

*Buch Hiob*

Erlöst nach langer schwerer Krankheit haben  
wir Abschied genommen von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

# Waltraud Schellenberger

Sie ist im Alter von 88 Jahren HEIMGEGANGEN  
in die von ihr ersehnte Ewigkeit.

Wir möchten für alle erwiesene Anteilnahme DANKE sagen.

Christian + Harald mit Familien  
und alle Enkel und Urenkel

DANKSAGUNG

Danke für die Anteilnahme und Verbundenheit,  
die uns in den schweren Stunden des Abschieds  
von Herrn



# Werner Türpe

\* 03.07.1926 · † 21.10.1926

entgegengebracht wurde.

Im Namen aller Angehörigen  
Traudel Türpe und Familie

Die Trauerfeier fand im engsten Kreis statt.

DANKSAGUNG

*Für immer in unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meinem lieben Ehemann,  
Vater, Opa und Uropa



# Bernd Förster

\* 12.03.1946 · † 29.09.2023

Hiermit möchten wir uns für die  
liebevolle Anteilnahme bei allen Nachbarn,  
Bekanntem, Freunden und bei den Kameraden der  
Freiwilligen Feuerwehr Oberlichtenau sowie dem  
Bestattungshaus Klingner ganz herzlich bedanken.

In stiller Trauer  
Ehefrau Angela  
Tochter Claudia mit Familie  
und Enkelin Stefanie mit Familie

Lichtenau, im September 2023

**RIEGER OBERÜBER**  
BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Auf der letzten Reise  
den richtigen Kurs nehmen.  
Wir helfen Ihnen dabei.

24h  
Telefon

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg  
Am Graben 18 www.rieger-oberueber.de

Sie möchten eine Annonce im Lichtenauer Amtsblatt veröffentlichen?

Wenden Sie sich bitte an:

Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG  
Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz  
Ansprechpartnerin: Claudia Haller  
E-Mail: anzeigen@druckerei-groerer.de  
Tel.: 0371/81493-21, Fax: 0371/81493-22



**DRUCKEREI  
WILLY GRÖER**

## DANKSAGUNG



In Liebe und Dankbarkeit  
haben wir Abschied genommen  
von meinem lieben Ehemann,  
unserem Vati und Opa, Herrn

### Wolfgang Barth

\* 04.10.1950 · † 07.08.2023

Allen Freunden, Nachbarn und Bekannten,  
ehemaligen Arbeitskollegen sowie den Mitgliedern  
des Schützen- und des Siedlervereins,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme in vielfältigster Weise  
zum Ausdruck brachten,  
möchten wir von ganzen Herzen danken.

**Heidrun Barth**  
im Namen aller Angehörigen

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn wir tragen sie in unserem Herzen.*

Am 30.10.2023 verstarb unsere liebe Mutti,  
Schwiegermutter, Omi und Uromi

### Astrid Buhrandt

geb. Puschmann

\* 01.04.1940 · † 30.10.2023

*Für immer unvergessen.*

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Tochter Cornelia mit Carsten

Dein Sohn Maik mit Petra

Deine Enkel Madlen, Mirjam und Rosi

mit ihren Familien

im Namen aller Angehörigen

*Chemnitz / Lichtenau / Potsdam, im Oktober 2023*



## DANKSAGUNG



*Für einen Moment stand die Erde still,  
und nun ist nichts mehr wie es war.*

Nach kurzer, schwerer Krankheit  
mussten wir Abschied nehmen  
von meinem lieben Mann, Herrn

### Karsten Dittrich

\* 04.04.1961 · † 26.09.2023

Wir bedanken uns bei allen Verwandten,  
Bekanntem, Freunden und Nachbarn für die  
erwiesene Anteilnahme.

In stiller Trauer  
Ehefrau Heike  
Schwester Marina mit Familie  
Schwägerin Erika

## DANKSAGUNG

*„Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.“*

*(Psalm, 23:1)*

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns durch  
tröstende Worte, gesprochen und geschrieben, für  
jede stille Umarmung und den Händedruck, Blumen,  
Geldzuwendungen sowie die persönliche Teilnahme  
an der Trauerfeier für unsere liebe Mutter,  
Oma und Uroma, Frau



### Aurelia Pfund

geb. Maaz

\* 29.01.1929 · † 31.10.2023

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf diesem Wege  
bei allen Verwandten, Nachbarn, Freunden, Bekannten  
sowie Herrn Pfarrer Brause auf das Herzlichste bedanken.

In stiller Trauer  
ihre Kinder Gerhard, Petra und Andrea mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

*Lichtenau, Chemnitz, Eppstein, Friedersdorf, Dresden, Kopenhagen*



## Bestattungshaus KLINGNER

TAG + NACHT Ihr persönlicher Ansprechpartner

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Bestattungsvorsorge  
Überführungen · Hausaufbahrung · alle Religionen



Hauptgeschäftsstelle:  
Chemnitztalstraße 116  
09114 Chemnitz

Tel.: 03 71/42 00 63

Mo. – Fr. 9 – 17 Uhr  
u. nach Vereinbarung

Zweigstelle Lichtenau:  
Auerswalder Hauptstraße 3  
09244 Lichtenau

Tel.: 03 72 08/87 78 22

Mo., Mi., Fr. 10 – 17 Uhr u. nach Vereinbarung  
Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Büschmann.

Wir stehen jederzeit für eine seriöse, kostenfreie u. unverbindliche Beratung zur Verfügung.  
[www.bestattungshaus-klingner.de](http://www.bestattungshaus-klingner.de)

*Vedha*  0173 / 3703615  
Bestattungen

Ihr Familienunternehmen  
mit einfühlsamer Begleitung.  
Kostenfreie Angebotserstellung  
und kompetente Beratung.

**Rechnen Sie mit fairen Preisen!**



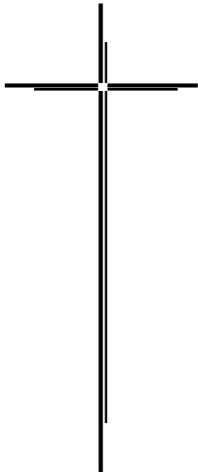
09244 Lichtenau  
Ottendorfer Str. 3  
037208 / 878 27

09116 Chemnitz  
Weststraße 114  
0371 / 49 39 00 55

09127 Chemnitz  
C.-v.-Ossietzky-Str. 153b  
0371 / 49 39 00 60

Informationen & Preise unter: [www.vedha-bestattungen.de](http://www.vedha-bestattungen.de)

Was bleibt sind Glaube, Hoffnung und Liebe. Die Liebe ist aber die Größte unter ihnen.



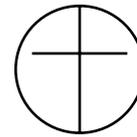
In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Omi und Uromi

### Maria Rößger geb. Colditz

\* 16.09.1927 † 02.11.2023

Wir möchten uns für die aufrichtige Anteilnahme bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken. Unser Dank gilt unserem lebendigen Herrn, wo sie jetzt sein darf.

Voller Dankbarkeit  
Sohn Matthias im Namen aller Angehörigen



Die Freie evangelische Gemeinde Auerwalde, Hauptstraße 58, lädt herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

sonntags 10.30 Uhr Online-Gottesdienst  
[www.youtube.com/c/fegchemnitz](http://www.youtube.com/c/fegchemnitz)

dienstags 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Weitere Veranstaltungen nach Vereinbarung.  
Telefon (03 72 08) 22 78

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 - 36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm

Bestattungsunternehmen

## CARMEN KUNZE



Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

09669 Frankenberg	Feldstraße 13	Tel. 037206 / 2351
09661 Hainichen	Poststraße 32	Tel. 037207 / 2215
04741 Roßwein	Damaschkestraße 12	Tel. 034322 / 43601
09117 Chemnitz	Limbacher Straße 410	Tel. 0371 / 8576335
09557 Flöha	Augustusburger Straße 51	Tel. 03726 / 720990

Hilfe in schweren Stunden seit über 30 Jahren

[www.bestattung-carmen-kunze.de](http://www.bestattung-carmen-kunze.de)

## RECHTSANWÄLTIN Claudia Nerb

Beratung und Vertretung in vielen rechtlichen Angelegenheiten:

- z.B.
- » Ehe- und Familienrecht
  - » Verkehrsrecht und Unfallschadensregulierung
  - » Arbeitsrecht
  - » Auseinandersetzungen mit dem Jobcenter
  - » Miet- und Pachtrecht
  - » Erbrecht

Termine nach Vereinbarung  
Köthensdorfer Hauptstraße 12  
09249 Taura

Telefon: 03724 / 669704  
Mobil: 0175 / 9631928  
E-Mail: [ra-nerb@t-online.de](mailto:ra-nerb@t-online.de)

## Wir sagen DANKESCHÖN!

Unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir eine besinnliche und stimmungsvolle Weihnachtszeit und einen guten Start in ein friedliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Lassen Sie sich vom Weihnachtszauber bei uns im Internet inspirieren: [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Ihr Team von

**Farbe + Putz malermatthes**

Zur Räuberschänke 8a  
09569 Oederan/Frankenstein • Telefon: 037321 360



**Unser Immobilienexperte**

**Geben Sie den Verkauf Ihrer Immobilie in die Hände des Marktführers.**

**Sascha Ludwig**

Telefon 03731 2521827  
E-Mail [sascha.ludwig@sparkasse-mittelsachsen.de](mailto:sascha.ludwig@sparkasse-mittelsachsen.de)



**SIV Mittelsachsen GmbH**

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

**MEHR ALS NUR DIE  
AXT IM WALDE.**

Überzeugen Sie sich von unserer Auswahl an Forstgeräten, Schnittschutzkleidung und Zubehör.

Jetzt beraten lassen!

**NEWTEC**  
Lichtenau  
Auerswalder Hauptstraße 2b · 09244 Lichtenau  
Tel.: +49 37208 806-16 · www.newtec.info

**Die Leistungsstarken!**

Zweistufige Schneefräsen\*:

- Räumleistung bis zu 65 t/Std.
- Hydrostat-Antrieb (stufenlos)
- Stufenlose Fräshöheneinstellung
- Elektrische Auswurfkaminverstellung

Zweistufige Schneefräsen ab **2.349,-\*\* €**

Abb. zeigt Honda Schneefräse HSS 760 TS

\* Ausstattungsvarianten sind Modellabhängig  
\*\* Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für die HSS 655 W

**HONDA**  
The Power of Dreams

Wir beraten Sie gern!

**V. Kluge GmbH**

Amalienstraße 12  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 17  
Fax: 03 72 06 / 22 19

OT Langenstriegis  
An der Kleinen Striegis 95  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel. 03 72 06 / 38 55

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr

**Motorgeräte · Baumaschinen · Vertrieb · Verleih · Service**

**Grünlandpflege**  
GLEWE GmbH

- Grundstücks- und Grünlandpflege
- Baum- und Heckenverschnitt
- Baumfällung und Baumstumpffräsen
- Dachrinnenreinigung

Mühlenstraße 5b · 09669 Frankenberg  
Tel. 037206-895271 · 0176-24016492  
info@glewe-gmbh.de

**Kfz-Versicherung zu teuer?  
Jetzt noch wechseln  
und sparen!**

**BIS ZU  
30%  
MIT DEM TELEMATIK-  
TARIF SPAREN**

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.  
Wir freuen uns auf Sie.

**Es lohnt sich für Sie:**

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif\* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30% sparen

\* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter [huk.de/telematikplus](http://huk.de/telematikplus)

**Vertrauensmann  
Holger Lengfeld**  
Tel. 037206 80612  
Mobil 0173 5989109  
holger.lengfeld@hukvm.de  
Am Grünen Hang 46  
09577 Niederwiesa  
Braunsdorf  
Öffnungszeiten finden Sie unter [huk.de/vm/holger.lengfeld](http://huk.de/vm/holger.lengfeld)

**Kundendienstbüro  
Dirk Schubert**  
Tel. 03727 9989751  
dirk.schubert@hukvm.de  
Rochlitzer Str. 30  
09648 Mittweida  
Öffnungszeiten finden Sie unter [huk.de/vm/dirk.schubert](http://huk.de/vm/dirk.schubert)

**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**SCHROEDER**  
SANITÄR · HEIZUNG · KLEMPNEREI

*Frohe Weihnachten*  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünscht Ihnen **Dirk Schroeder**

[www.schroeder-shk.de](http://www.schroeder-shk.de)

Badstraße 30      Tel.: 0172/3788077  
09244 Lichtenau      E-Mail: dirk.schroeder@schroeder-shk.de



**DACHDECKERMEISTER**  
Stefan Uhlig  
[www.dachdeckermeister-uhlig.de](http://www.dachdeckermeister-uhlig.de)

**Inh. Stefan Uhlig  
Dachdeckermeister**  
Telefon: 037208/87920  
Fax: 037208/883500  
Funk: 0172/3756625

**Dacharbeiten · Zimmerei · Klempner · Gerüstbau · Solar**

*Wir bedanken uns herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.*

*Unsere Kunden, Geschäftspartnern und Freunden wünschen wir eine besinnliche und stimmungsvolle Weihnachtszeit und einen guten Start in ein gesundes und friedliches neues Jahr.*

*Dachdeckermeister Stefan Uhlig*

OT Auerswalde · Auerswalder Hauptstraße 68 · 09244 Lichtenau  
E-Mail: [info@dachdeckermeister-uhlig.de](mailto:info@dachdeckermeister-uhlig.de)

# Friseur

im Oli-Park in Lichtenau

## Unsere Angebote für Sie:

Tel.: 03 72 08 - 839 27

### Öffnungszeiten:

Mo. 13.00 – 18.30 Uhr  
Di. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr  
Hausbesuche möglich.

**Montag  
KINDERTAG**  
Schnitt ab **12,50 €**

**Dienstag  
HERRENSCHNITT**  
ab **16,00 €**

**Donnerstag  
DAMEN schneiden**  
+ föhnen **31,00 €**

**Mittwoch  
DAUERWELLE**  
komplett **56,00 €**

**Freitag  
FARBTAG** auf alle Farben  
gibt es **2,50 €** Rabatt

*Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit,  
frohe Weihnachten und viel Glück für 2024.*



**Wir wünschen unseren Mitgliedern  
und Jagdpächtern  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Jagdgenossenschaft  
Auerswalde / Garnsdorf  
Der Vorstand



## Versicherungsgeschäft Steffen Erler

Große Auswahl an  
Versicherungsgesellschaften von A – Z!  
Schadensbearbeitung vor Ort!

### Jetzt im Angebot:

**GÜNTIGER STROM** ohne Vorkasse  
Faire, objektive und unabhängige Beratung  
garantiert!

### Sie haben die Wahl!

Sachsenstr. 9 Tel./Fax: 03 72 08 / 57 19  
im Oli-Park Funk: 01 72 / 7 31 52 94  
09244 Lichtenau [steffenerler@t-online.de](mailto:steffenerler@t-online.de)

Vermittlerregister-Nr.: D-XOZF-RRTLU-14, gemäß § 11 a Gewerbeordnung

**Ein Vergleich lohnt immer!**

## nicko cruises® 8-tägige Flusskreuzfahrt Potsdam - Münster 28.9.-05.10.24



Reiseverlauf				
Tag	Ort	An	Ab	Ausflugsmöglichkeiten
28.09.	Busanreise nach Potsdam			Einschiffung ab 15:00 Uhr.
29.09.	Potsdam		14:00	Stadtrundfahrt/-gang, Besuch <b>Park Sanssouci.</b>
	Brandenburg	20:00		<b>Kreuzen auf den Havelseen.</b>
30.09.	Brandenburg		06:30	Passage Wasserstraßenkreuz Magdeburg.
	Rothensee	17:30	-	
01.10.	Rothensee		14:30	Stadtrundfahrt/-gang durch die <b>historische Altstadt Magdeburgs.</b>
	Rühen		22:00	
02.10.	Rühen		06:00	
	Wolfsburg	07:00	13:00	Individueller Besuch der <b>Autostadt.</b>
03.10.	Hannover	00:30	13:00	Stadtrundfahrt/-gang <b>Hannover.</b>
	Minden	20:00	-	Passage <b>Wasserstraßenkreuz Minden.</b>
04.10.	Minden		08:30	Ausflug <b>Hameln, Rundgang mit dem berühmten Rattenfänger.</b>
	Bad Essen	12:30	13:00	
05.10.	Münster	01:00	-	Ausschiffung, Stadtrundfahrt/-gang <b>Münster, Busrückreise nach Chemnitz</b>

**Frühbucherpreis pro Person bis 31.1.24  
2-Bett - Außenkabine ab 1519 €**

Fordern Sie den detaillierten Flyer noch heute an!  
Veranstalter: nicko cruises GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart

**Reisebüro ReiseFreiheit**  
[www.reisefreiheit.de](http://www.reisefreiheit.de) • [mail@reisefreiheit.de](mailto:mail@reisefreiheit.de)

Reisebüro ReiseFreiheit • OLI - Einkaufspark  
09244 Lichtenau • Sachsenstraße 9  
Telefon: 037208 - 5706

**FISKA**  
FISCH AUS DER REGION

# Weihnachtszeit ... ... Karpfenzeit!

Fischverkauf am 23. & 30.12.2023  
von 9.00 bis 15.00 Uhr, und am 24. & 31.12.2023  
von 8.00 bis 12.00 Uhr

**Im Angebot**

- ✓ Karpfen
- ✓ Saibling
- ✓ Regenbogenforelle
- ✓ Lachsforelle
- ✓ Raucherkarpen(-forelle)
- ✓ Räucheraal

**Auf Wunsch**  
Lieferservice am  
23. & 30.12.2023

**Verkauf auf Vorbestellung**  
Tel.: 0173 / 387 30 10 oder  
bestellung@fisch-aus-der-region.de  
Abholung: Töpferstraße 20, 09669 Frankenberg

Ich möchte mich bei all meiner werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und würde mich freuen, Sie auch im nächsten Jahr zu meinen Kunden zählen zu dürfen.

*Ich wünsche ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.*

**Taxi- und Mietwagenunternehmen**

Inhaber: Andreas Hering  
Bachgasse 2a  
09244 Lichtenau  
OT Ottendorf

**SACHSEN droschke**

Personenbeförderung  
bis 14 Personen

www.sachsendroschke.de

**Tel. 037208 / 883518 oder 0160 / 8200570**

**Kurt Burkhardt**  
MÖBELTISCHLEREI Inh. Jens Hayne

Altenhainer Str. 6  
09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06 / 22 33  
Fax: 03 72 06 / 7 54 86

E-Mail: info@moebeltischlerei-burkhardt.de  
www.moebeltischlerei-burkhardt.de

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Weihnachten und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

- ★ Anfertigung individueller Möbel
- ★ Einbauküchen
- ★ Küchenrenovierung
- ★ Parkett, Wand- und Deckenverkleidung
- ★ Fenster, Türen, Schlüsseldienst

**sanitär heizung klima**

# Daniel Schmidt

Installateur- und Heizungsbauermeister  
Garnsdorfer Weg 7a, 09244 Lichtenau/OT Auerswalde, Tel.: 037208/5580, Fax: 5581

**Innovative, regenerative Energieversorgungssysteme**

**Bäder Heizung Bauklempnerei**

- Heizungswartung
- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- Alternative Energien
- Fachhandel

Allen unseren Kunden und Geschäftsfreunden möchten wir für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr herzlich danken.

Ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr wünschen wir Ihnen und Ihren Familien.

**Ihre Firma Daniel Schmidt**

# KEIN STRESS!

...bei uns ist schon alles frisch gestrichen

**AWG**  
Allgemeine Wohnungsgenossenschaft  
Frankenberg/Sa. eG

## 1A-SANIERTE WOHNUNGEN IN FRANKENBERG/SA.

**GEMEINSAM wohnen & leben**

Allgemeine Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG  
Kirchgasse 8 | 09669 Frankenberg/Sa.

**Telefon: 037206 88600**  
**www.awg-frankenberg.de**

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



**Fairy Nails**  
BEAUTY AND MORE

Inh. Thi Thu Nga Ninh  
Kosmetikerin, Fußpflegerin  
und Nageldesignerin

Wir bedanken uns bei unseren Kunden  
für das Vertrauen, dass Sie uns in 2023  
entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen  
**fröhliche Weihnachten**  
und ein glückliches neues Jahr 2024.

Unterer Grenzweg 1a · 09244 Lichtenau · OT Ottendorf  
E-Mail: fairy.nails.lichtenau@gmail.com  
Tel.: 037208/282088 · Handy: 0162/9413008  
[www.fairy-nails.net](http://www.fairy-nails.net)



**Tischlerei André Kertzsch**  
TISCHLERMEISTER · BAU- & MÖBELTISCHLEREI

Allen unseren Kunden, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten wünschen  
wir ein frohes Fest und für das  
neue Jahr viel Glück und Gesundheit.



Für das entgegengebrachte Vertrauen und die  
gute Zusammenarbeit sagen wir herzlichen Dank.

Hauptstraße 128 · 09244 Lichtenau/OT Ottendorf  
Tel: 037208/2455 · Fax: 037208/85698



**Danke**

für Ihr Vertrauen, Ihre Treue  
und für die gute Zusammenarbeit.  
Ein frohes Weihnachtsfest,  
viel Glück, Gesundheit und  
Erfolg im neuen Jahr.



Mario Riedel und sein Team  
vom Automobilhof Garnsdorf

**Automobilhof Garnsdorf** Inh. Mario Riedel  
**Kfz.-Meisterbetrieb**

Garnsdorfer Hauptstr. 38 Tel.: 037208/4628 www.automobilhof-garnsdorf.de  
09244 Lichtenau Fax: 037208/4629 riedel@automobilhof-garnsdorf.de

Wir wünschen allen  
unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Lesern  
des Lichtenauer Amtsblattes

*fröhliche  
Weihnachten*



**DRUCKEREI  
WILLY GRÖER**

Druckerei Willy Gröer GmbH & Co. KG  
Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz,  
E-Mail: anzeigen@druckerei-groeer.de,  
Tel.: 0371/81493-21, Fax: 0371/81493-22

**BUCHFÜHRUNGSSERVICE**  
Annett Markert gepr. Bilanzbuchhalterin

- Buchung laufender Geschäftsvorfälle\*
- Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnungen\*

\* nach § 6 Nr. 4 StBerG

Wir wünschen Ihnen zu  
*Weihnachten*  
besinnliche Stunden,  
für das *Neue Jahr 2024*  
Gesundheit, Glück, Erfolg  
und bedanken uns herzlichst  
für Ihr Vertrauen und die gute  
Zusammenarbeit.

Am Vorwerk 12  
09244 Lichtenau  
OT Auerswalde  
Tel.: 03 72 08/8 59 08  
Fax: 03 72 08/8 59 09  
E-Mail: buchfuehrung.markert@t-online.de

**Richter Bau**  
Meisterbetrieb Hoch- und Tiefbau

Altenhainer Straße 97 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Tel.: 03 72 06/88 71 97 · Fax: 03 72 06/88 72 51  
E-Mail: karstenrichter@richterbau-meisterbetrieb.de

**Wir realisieren Ihr Bauvorhaben!**

- Bagger- & Erdarbeiten mit eigenem Fuhrpark
- Außenanlagen
- Stützmauern
- Entwässerungsanlagen
- Brennholz spalten mit Baggerspalter bis max. 65 cm Scheitlänge unabhängig vom Rollendurchmesser

**Tiefbau**  
[www.richterbau-meisterbetrieb.de](http://www.richterbau-meisterbetrieb.de)



Wir wünschen allen  
Mitarbeitern,  
Verpächtern, Kunden und  
Geschäftspartnern  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins Jahr 2024.



**Multi-Agrar  
Claußnitz GmbH**



**LWG  
Landwirtschafsgenossenschaft e.G.  
Ottendorf / Krumbach**

Burgstädter Straße 97b · 09236 Claußnitz

## Weihnachtsbaumverkauf in Erlau

**03.12. – 23.12.2023**

täglich von 9.00 bis 16.30 Uhr



### IM ANGEBOT:

- » Nordmantannen, Blaufichten und Fichten  
frisch geschlagen aus eigenem Bestand!
- » Reisig im Bund oder lose.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und danken unserer treuen Kundschaft!

R. Winkler · Erlbachtal 41 · 09306 Erlau · Telefon: 03727/92137

Wir bedanken uns ganz  
herzlich für das Verständnis  
der kurzzeitigen Verkehrs-  
einschränkungen, den Lärm und  
den Dreck, welches durch unser  
noch anhaltendes Bauvorhaben  
ausgehalten wurde.

Wir wünschen allen  
fröhliche Weihnachten  
und alles Gute  
für's neue Jahr.

Fam. Bock  
Ottendorfer Klempnerei



Ottendorfer Klempnerei · Hauptstraße 23 · 09244 Lichtenau · Tel. 037208 / 894160



## Tischlerei Neubert



Allen unseren Kunden und  
Geschäftspartnern  
wünschen wir ein frohes Fest  
sowie ein gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2024.

Wir sagen herzlichen Dank für  
das entgegengebrachte Vertrauen.

### Unser Angebot:

- Fenster/Türen/Tore  
(Einbruch-/Brand-/Schallschutz)
- Rollläden/Insektenschutz
- Innenausbau/Ladenbau
- Möbel/Sonderanfertigungen
- Carports/Balkone
- Komplettsanierung

Untere Hauptstraße 206 · 09228 Chemnitz-Wittgensdorf  
Tel.: 037200/811744 · E-Mail: info@bauservice-tischlerei-neubert.de

## Metallbau Raschke

Auerswalder Hauptstr. 74 · 09244 Lichtenau  
Tel.: 037208/2537 · Fax: 037208/2557  
E-Mail: info@metallbau-raschke.de  
www.metallbau-raschke.de



Allen Kunden, Geschäftspartnern  
und Freunden wünschen wir eine  
gesegnete Advents- und Weihnachtszeit  
sowie für das Jahr 2024 viel Gesundheit  
und Erfolg.

Ihre Dorit Thieme  
Dipl.-Ing. (FH) für Stahl- und Metallbau

# PRINT

- » regional
- » geschätzt
- » nachhaltig



## DRUCKEREI WILLY GRÖER

GmbH & Co. KG  
CHEMNITZER DIGITAL- UND OFFSETDRUCK SEIT 1902

Kalkstraße 2, 09116 Chemnitz-Rottluff  
Telefon 0371-814930  
Telefax 0371-8149322

mail@druckerei-groer.de  
www.druckerei-groer.de  
www.sattelreiter.de

OT Ottendorf  
Hauptstraße 94 a  
09244 Lichtenau  
Tel.: 03 72 08 / 42 33  
Fax: 03 72 08 / 6 61 29  
Funk: 01 72 / 5 62 95 78

Dachdeckermeister



**Frank Köhler**  
www.dachdecker-frank-koehler.de

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern fröhliche Weihnachten, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.*

*Herzlichen Dank für das in uns gesetzte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.*

Ihr Dachdeckermeister Frank Köhler & Team



**Elektroanlagen  
Henry Sambale**

Meisterbetrieb der Elektroinnung Mittweida

*Weiß sind Türme, Dächer, Zweige und das Jahr geht auf die Neige und das schönste Fest ist da.*

*Theodor Fontane*

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern, Nachbarn, Freunden und Familie für die Anerkennung und Freude zu unserem 30. Firmenbestehen am 1. November 2023!

Wir wünschen allen viel Gesundheit, eine besinnliche Weihnachtszeit, Frohes Fest und ein friedliches Jahr 2024.

**ALLES GUTE**

Ihre Firma Elektroanlagen Henry Sambale



Krumbacher Straße 4 · 09244 Lichtenau/OT Ottendorf  
Tel.: 037208/4859 · Funk: 0172/3704537  
E-Mail: info@elektro-sambale.de · web: www.elektro-sambale.de

*Frohe Weihnachten,*

alles Gute und viel Gesundheit für das neue Jahr wünscht Ihnen und Ihren Familien

*Ihr Friseur- & Kosmetiksalon Roder*

Auerswalder Hauptstraße 116  
09244 Lichtenau OT Auerswalde  
Telefon: 03 72 08 / 23 95

**Fahrrad-Center-Klante**

*Ihr 2-Rad-Spezialist*

**Burgstädter Stadtadvent**

**16. – 17. Dezember 2023**

**Weihnachtsüberraschung bei Glühwein und Gebäck!**

**Große Lagerräumungsaktion 0% bei Fahrrädern und E-Bikes. 0%**

**16.12.2023**

09.00 – 18.00 Uhr

**17.12.2023**

14.00 – 18.00 Uhr

*Zum Weihnachtsfest* besinnliche Stunden

*Zum Jahresende* Dank für Vertrauen und Treue

*Zum Neuen Jahr* Gesundheit, Glück und Erfolg

Brühl 6 – 8 | 09217 Burgstädt

[www.fahrrad-center-klante.de](http://www.fahrrad-center-klante.de) | Telefon: 03724 - 2813

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr | Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

**Sandra Mohr**  
**Fleischerei, Catering & Gaststätte**

Auerswalder Hauptstraße 104  
Lichtenau / OT Auerswalde · Tel. 037208/2463



*Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr: das Team der Fleischerei Mohr*

**Frisches Wild, Hauskaninchen frisch**

*Hiermit möchte ich mich bei all unseren Kunden und Geschäftspartnern für 30 erfolgreiche Jahre bedanken und freue mich auf die nächsten Jahre, in denen wir Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite stehen werden.*

*Ihre Margret Witzschel & Team*

**TEPPICH  
WITZSCHEL**

Größtes Teppich- und Gardinenhaus der Region

*Wir freuen uns auf Sie!*

Altenhainer Str. 50 · 09669 Frankenberg/Sa. · Tel. 03 72 06 / 27 74 · Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

**30 Jahre**



**Uhren & Schmuck  
Fachgeschäft**

im Oli-Park · R. Kramer

**Ständiger Ankauf von  
Altgold, Zahngold & Silber**

**Tel.: 03 72 08 / 46 89**

*Wir wünschen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr.*